

ŻWIR, PIASEK
JUŻ OD 1 TONY
Z DOSTAWĄ
USŁUGI TRANSPORTOWE

KWIDZYN, UL. PRZYRZECZNA 9
TEL. 279 36 77

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
8.00 - 20.00

WYMIANA OLEJU GRATIS
USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE

AUTO ELEKTRYK Mieczysław Zabowski
Kwidzyn, ul. Hallera 28 a,
tel. 055 279 41 23, 279 36 44

OKNA PCV i drewnoklejone
DRZWI zewnętrzne i wewnętrzne
drewniane, PCV i metalowe
PARAPETY

"GREGOR"
ul. Bratrstwa Naródów 34
82-500 Kwidzyn, tel. 055 279 25 01

RATY MONTAŻ SERWIS POMIARY

OSPRZĘT ELEKTRYCZNY,
KUMATYZACJA,
CHŁODNICTWO,
BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH.

IGLO/TECH Kwidzyn
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
tel./fax (055) 279-33-43, (055) 279-63-03

DOSTAWA * PROJEKTY * MONTAŻ

SIMPLUS
82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c,
tel. (055) 279-63-27,
0 601 630481

KURIER
DZIENNIK POMORSKI
Kwidzyński

INTERNET
KUPON RABATOWY
www.kwidzyn.top.pl
-50%

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VII • NR 34/372 • TEL./FAX 279-30-59, TEL. 279-22-64 • 20.08.1998 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Skaldowie na topie

W Kwidzynie wystąpili Skaldowie. Zapraszamy na wywiad z Jakiem Zielińskim, wokalistą zespołu. str.8



Kowal z Zebrowa

W niewielkiej wsi Zebrowo w gminie Gardeja mieszka niezwykły kowal, pan Kazimierz Jugo. str.7



Cud nad Wisłą

W Korzeniewie 15 sierpnia mieszkańcy Kwidzyna i okolic świętowali rocznicę "Cudu nad Wisłą". str.9



REKLAMA

BEZROBOTNYCH UBYWA

Kolejny rok, Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie notuje spadek liczby bezrobotnych. Na koniec czerwca tego roku liczba bezrobotnych w rejonie działania RUP wyniosła 7255 osób, w tym prawo do zasiłku miało 1785 osób, czyli 24,6% ogółu bezrobotnych.

Nadal największą liczbą bezrobotnych to kobiety, które stanowią 60,7% ogółu bezrobotnych zarejestrowanych w RUP. W Kwidzynie liczba bezrobotnych na koniec czerwca to 1952 osoby - 26,9% ogółu zarejestrowanych. W ciągu ostatnich kilku lat liczba bezrobotnych w kwidzyńskim RUP zmniejszyła się z ponad 12 tysięcy do ponad 7 tysięcy osób.

c.d. na str. 4

EKOLOGIA - JAK TO ROBIĄ SĄSIEDZI

Czyste powietrze w Celle

Komunikacja samochodowa to obecnie najmniej kontrolowane źródło emisji różnego typu zanieczyszczeń. W Kwidzynie jest ponad 19 tysięcy zarejestrowanych pojazdów. Oznacza to, że każdego dnia ogromne ilości spalin przedostają się do atmosfery. Bernd Skoda z Urzędu Miejskiego w Celle (partnerskie miasto Kwidzyna w Niemczech), podczas międzynarodowego seminarium „Czyste powietrze”, które odbyło się w kwietniu tego roku w Kwidzynie, zwrócił uwagę na negatywny wpływ komunikacji samochodowej na środowisko naturalne. Wystarczy wymienić hałas, spaliny, kurz itp. W Celle, podobnie jak w Kwidzynie, wzrasta zapotrzebowanie na tereny przeznaczone pod budowę parkingów, co wiąże się ze zmniejszaniem obszarów zielonych.

Problemy z komunikacją

Bernd Skoda w kwietniu tego roku zwrócił uwagę na to, że komunikacja oprócz negatywnych skutków w postaci zanieczyszczeń niesie ze sobą również uszkodzenia dróg, spowodowane zwłaszcza przez transport ciężki. Kwidzyn w związku z przewozami ładunków do zakładów przemysłowych nie jest od tego typu problemów wolny. Bernd Skoda, opisując doświadczenia miasta Celle dotyczące problemów komunikacyjnych, stwierdził:

Komunikacja w jej negatywnym wpływie na środowisko naturalne jest tym obciążeniem, które jest odbierane przez człowieka osobiste i najdotkliwiej, ponieważ wkracza natychmiast i bezpośrednio w ważne zakresy życia, jak np. komunikowanie się, wypoczynek, odprężenie i zakochanie snu. Emisje ruchu kołowego, w szczególności hałas, wywołują stres i jeżeli trwają dłuższy czas mogą umożliwić dogodne warunki do rozwoju chorób serca i układu krążenia.

Jak pisał B. Skoda, w 1991 r. 69% mieszkańców odbierało hałas jako zakłócenie spokoju, natomiast 21% jako wzmoczone zakłócenie spokoju. Według przedstawiciela Celle należy liczyć się z jeszcze większym nasileniem ruchu.

c.d. na str. 10

KŁOPOTLIWY GLUTEN

Między rolnikami a funkcjonariuszami kwidzyńskiej Straży Miejskiej doszło do przepychanek przed siedzibą PZZ. Powód incydentu był bardzo prozaiczny - ciągnik zablokował wjazd do ulicy Radosnej. Na miejscu nie było jednak kierowcy pojazdu. Funkcjonariusze SM udali się więc pod siedzibę PZZ, aby go odszukać. Tam z nieznanych przyczyn doszło do przepychanek z grupą około czterdziestu rolników. Jeden z rolników uszkodził błotnik samochodu należącego do Straży Miejskiej.



Przed PZZ ustawiają się długie kolejki ciągników ze zbożem

Jak powiedział komendant Straży Miejskiej Zbigniew Talarczyk, bezpośrednią przyczyną incydentu było rozgoryczenie rolników spowodowane tym, że nie mogą sprzedać zboża po wyższej cenie. Rolnicy twierdzą, że jeden z funkcjonariuszy zachowywał się niezgodnie z regulaminem. Postępowanie wyjaśniające jest w toku i trudno jednoznacznie ocenić, kto zwinął.

Oporną większość zboża dostarczanego przez rolników do kwidzyńskiego skupu dla Agencji Rynku Rolnego nie odpowiada ustalonym przez Agencję normom.

Przed Przedsiębiorstwem Przemysłu Zbożowo - Młynarskiego w Kwidzynie codziennie ustawia się długa kolejka ciągników. Aby sprzedać zboże, trzeba czekać od kilku do kilkunastu godzin. Nie wszyscy decydują się na sprzedaż z powodu zbyt niskich, według rolników, cen.

Zdaniem kierownika przechowalnicwa i obrotu zboża Mirosławy Klejewskiej, biorąc pod uwagę poziom inflacji, ceny są znacznie niższe niż w roku ubiegłym, dlatego nie wszyscy rolnicy decydują się na sprzedaż zboża.

c.d. na str.9

Salony Meblowe Synak Meble

Kwidzyn, ul. Toruńska (055) 279-50-38, 279-50-39

Firma J. Ceglowski

OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH CIĘŻAROWYCH I POJAZDÓW PRZEMYSŁOWYCH

Autoryzowany dealer firm:

Firestone BRIDGESTONE
GOODYEAR MICHELIN

STOMIL DĘBICA STOMIL POZNAŃ STOMIL OLSZTYN

KWIDZYN
ul. Młynarska 4, tel. (055) 279-73-63
ul. Toruńska 36 tel. 279-21-11 wew. 7

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A, (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji)
tel./fax (055) 279-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

Oferta Specjalna!

Przy zakupie amortyzatorów SACHS I DELCO MONTAŻ GRATIS!!!

KLOCKI, SZCZĘKI, TARCZE HAMULCOWE FIRMY BENDIX

Zapraszamy do współpracy warsztaty. WYSOKIE RABATY!

R E K L A M A

LUNAR 82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel./fax (055) 279-63-31

drzwi antywłamaniowe GERDA

- okna PCV
- rolety, żaluzje
- drzwi i bramy z atestem p.poż
- drzwi PORTA
- podłogi szwedzkie
- okna drewnoklejone DANLUX
- bramy garażowe

ALARMY
AUTOALARMY
ZNAKOWANIE POJAZDÓW

RABATY AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. Świdzińska 52
tel. 060 538-150, 0602 87 80 81

TELE

Niebo nade mną, Plus GSM ze mną

299,-

Teraz możesz nabyć kartę aktywacyjną przyznanej, cyfrowej sieci Plus GSM wraz z nowym, niezawodnym telefonem Motorola i zestawem słuchawkowym za jedyne 299 złotych netto.

„zyskaj rękę na Plusie”

82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel. (055) 279-63-27, 0 601 630481

Plus

ROZK POSŁUCHAJ, JAKA OFERTA!

autoryzowany dealer

Kwidzyn, ul. Targowa 26, tel. (055) 279 32 45

NOKIA 5110 499 zł + VAT
+ przyłączenie do sieci Era GSM

NOKIA 6110 899 zł + VAT
+ przyłączenie do sieci Era GSM

era GSM

powiadzmy to wyraźnie

WAKACYJNY INFORMATOR

Autobusem nad jezioro

PKS uruchomił dodatkowe kursy autobusowe do Brachlewa. Autobusy kursują wyłącznie w dni słoneczne, czyli wtedy, gdy najchętniej korzystamy z chłodnej kąpieli w jeziorze. Wyjazd z Kwidzyna o godzinie 10.00, powrót z Brachlewa o 18.35. Bilet kosztuje załadowe 1,00 zł, a dla młodzieży szkolnej - 0,50 zł. Oprócz tego kursu do Brachlewa jeżdżą codziennie autobusy o godzinach: 9.00, 14.25 i 18.10 (powrót 18.35 z Brachlewa). Bilet na normalne kursy kosztuje 2,10 zł. Warto więc w ciepły dzień skorzystać z oferty przygotowanej przez kwidzyński PKS.

Pływalnia odkryta

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji proponuje kąpiel w basenie na stadionie miejskim. Pływalnia jest czynna codziennie, w godzinach od 9.00 do 17.00. Bilet normalny można kupić za 2,50 zł, ulgowy za 1,50 zł.

Wakacyjna Mała Liga Wędkarska

Młodzi wędkarze spotykają się po raz ostatni na Przystani Batorego 25 sierpnia. Przypomnijmy, że zawody odbywały się w dwóch grupach wiekowych:

- I dla dzieci z klas I - V
 - II dla dzieci z klas VI - VIII.
- Klasyfikacja zawodników odbywa się drużynowo oraz indywidualnie, przy czym niezrzeszeni w drużynie zawodnicy biorą udział tylko w klasyfikacji indywidualnej. Aby wziąć udział w zawodach nie są potrzebne karta wędkarska ani legitymacja organizacji wędkarskiej.

Ostatnie spotkanie odbędzie się wyjątkowo w godzinach 15.00 - 18.00, po czym nastąpi podliczenie wyników i wręczenie nagród. Nie zabraknie kiełbasek pieczonych w ognisku. Informacje i zapisy pod numerami telefonów 279 3832 lub 279 4897. Zarząd Niezależnego Towarzystwa Wędkarskiego gwarantuje emocje i dobrą zabawę.

Wakacje z Internetem

Centrum Komputerowo - Językowe zaprasza przez całe wakacje do bezpłatnego korzystania z sieci Internetu, poczty elektronicznej a także programów edukacyjnych. Centrum czynne jest od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 20.00. Grupy dzieci biorących udział w zajęciach zmieniają się co dwie godziny. Zapisywać się można codziennie na portierni Centrum. W ciągu jednego dnia z propozycji Centrum może skorzystać około stu osób.

W imieniu pracowników Centrum Komputerowo - Językowego zapraszamy do uczestnictwa w „Wakacjach z Internetem”. Spędzenie dwóch godzin dziennie przy komputerze na pewno nikomu nie zaszkodzi, może natomiast okazać się doszkalającym sposobem na zabicie nudy, a przy okazji można się dużo nauczyć.

UWAGA PRACA

Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie oferuje mieszkańcom miasta i okolic wolne miejsca pracy.

1. **mistrz cukiernik** z wykształceniem średnim, zawodowym lub czeladnik cukiernik (oferta 5);
 2. **krawcowa - szwaczka** z wykształceniem zawodowym oraz minimum trzyletnim stażem pracy (oferta 60,73);
 3. **sprzedawca** z wykształceniem średnim plastycznym (oferta 61)
 4. **lakiernik samochodowy** z wykształceniem zawodowym i minimum trzyletnim stażem pracy (oferta 63);
 5. **specjalista do spraw marketingu** z wykształceniem wyższym i dobrą znajomością języka angielskiego (oferta 69);
 6. **blacharz samochodowy** z wykształceniem zawodowym (oferta 84);
 7. **akwizytor** z wykształceniem średnim, wymagane prawo jazdy kategorii B (oferta 99);
 8. **stolarz meblowy** z wykształceniem zawodowym (oferta 100)
 9. **sprzedawca** z wykształceniem średnim (oferta 102);
 10. **technik budowlany** z uprawnieniami budowlanymi (oferta 102)
 11. **magazynier** z wykształceniem średnim (oferta 103).
- Zespół Szkół Drzewnych w Słupsku zatrudni nauczyciela zawodu. Kandydat powinien posiadać wykształcenie średnie: technik **wikliniarz - koszykarz**. Placówka oferuje zakwaterowanie w internacie (pokój jedno- lub dwuosobowy).
- Dla absolwentów:**
1. **mięz zmienny** z wykształceniem średnim technicznym technologii drewna (oferta 4);
 2. **stolarz** z wykształceniem zawodowym (oferta 41);
 3. **informatyk** z wykształceniem średnim (oferta 89);
 4. **sprzedawca** z wykształceniem średnim (oferta 97, 106).

PRYZNAJ "ZŁOTY KĄT"

Zapraszamy Czytelników do udziału w konkursie „Złoty Kąt”. Jego organizatorami są miesięcznik „Cztery Kąty” i telewizyjny program „Kawa czy herbata”.

Na polskim rynku przybywa firm oferujących różne artykuły wyposażenia domu. Daczyża, jakie wybrać meble, dekoracje czy sprzęt, staje się coraz trudniejszą, a przecież każdy zakup wiąże się ze sporym wydatkiem.

Nasi Czytelnicy mogą wziąć udział w przyznawaniu nagrody „Złoty Kąt” dla najlepszych producentów na rynku w sześciu kategoriach:

- meble
- artykuły i materiały wykończeniowe
- artykuły wyposażenia wnętrza
- sprzęt gospodarstwa domowego (AGD i RTV)
- projekty wnętrz
- sprzęt dla osób niepełnosprawnych

Znak „Złoty Kąt” otrzymują produkty produkowane tylko w Polsce. Ci z Państwa, którzy zechcą wziąć udział w konkursie powinni napisać o tym:

- co jest ładnie wykonane
- co jest funkcjonalne
- co jest warte swojej ceny
- za co warto zapłacić więcej
- co jest godne polecenia innym
- co nigdy nie zawiódło
- co sprawia, że codziennie jest łatwiejsze.

Zgłoszeń mogą dokonywać także producenci. Oficjalna inauguracja konkursu „Złoty Kąt” odbędzie się na Międzynarodowych Targach Budownictwa TARGBUD'98, rozstrzygnięcie zaś nastąpi na targach w 1999 r.

Wszystkim zainteresowanym otrzymaniem informacji, regulaminu oraz formularzy zgłoszeniowych lub też zgłoszeniem własnej propozycji podajemy telefon i adres: „Cztery Kąty”, ul. Garaszowa 7, 02-651 Warszawa, tel. (022) 607-76-77.

Wakacyjne propozycje

Rycerze w Sztumie

Bractwo Rycerzy Ziemi Sztumskiej zaprasza na zamek w Sztumie, gdzie odbędzie się V Turniej Rycerski.

Imprezy rozpoczynają się w piątek 21 sierpnia. O godz. 22.00 odbędzie się koncert zespołu Silent Celtic Musik, który obchodzi jubileusz dziesięciolecia.

W sobotę o godz. 10.00 odbędzie się eliminacja strzelania z łuku i kuszy. O godz. 13.00 nastąpi oficjalne otwarcie turnieju, przemarsz ulicami miasta oraz powitanie i zaprzysiężenie drużyn. Od 14.00 będzie trwał turniej: pieszy, kusznicy, łuczniczy, walk na machinach, zabawy plebiejskie. O 19.00 zaśpiewa White Garden, a o 21.00 będzie można podziwiać inscenizację historyczną. O godz. 23.00 wystąpi zespół Shanon.

W niedzielę będzie można zobaczyć między innymi turnieje Robin Hooda i Wilhelma Tella, pokazy walk konne. Zakończenie walk turniejowych nastąpi o 14.00.

W imieniu Bractwa Rycerzy Ziemi Sztumskiej serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału we wspólnej zabawie.

KRONIKA POLICYJNA

Ubiegły tydzień był bardzo spokojny i zanotowano stosunkowo niewiele zgłoszeń. Policjanci z Komendy Rejonowej Policji w Kwidzynie interweniowali 27 razy. Nikt nie trafił do izby wytrzeźwień, ani do aresztu tymczasowego.

Amatorzy damskiej bielizny

11 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Piłsudskiego włamano do sklepu, skąd skradziono bieliznę damską. Wartość skradzionego towaru oszacowano na 10000 złotych. Postępowanie prowadzi KRP Kwidzyn.

Ukradli rowery

10 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Ogrodowej dokonano włamania do garażu. Złodzieje zabrali trzy rowery o łącznej wartości 1300 złotych. Postępowanie w tej sprawie prowadzi KRP Kwidzyn.

Zgon w celi

10 sierpnia w celi Zakładu Karnego w Kwidzynie zmarł nagle 45-letni Jerzy Z. Powłópodobną przyczyną śmierci był zawał serca. Postępowanie wyjaśniające prowadzi prokuratura.

STRAŻ POŻARNA

W ubiegłym tygodniu strażacy interweniowali 11 razy. 11 sierpnia w Łiezu zapanoło poddasze mieszkalne w zabudowie szeregowej. Straty wyniosły 30000 złotych. Przyczyną pożaru nie udało się ustalić.

11 sierpnia w Kolodziejach zapanoła się kominą żłobową. Straty oszacowano na 10000 złotych. Przyczyną zapalenia było zwarcie instalacji elektrycznej.

12 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Batalionów Chłopskich palił się śmietnik kontenerowy. Przyczyną pożaru było podpalenie.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 20 dzieci, w tym 7 dziewczynki i 13 chłopców. Śluby: udzielono 15 ślubów. Zgony:

- Tadeusz Gawroński
- Gabryela Zorzowska
- Jan Czeszejko-Sochacki
- Henryk Wierzbicki
- Janina Szymańska
- Benedykt Sfaianowski
- Zdzisław Wiśniewski
- Adam Przybylski
- Maria Gularowska
- Jerzy Zdanowicz
- Amalia Wężowska
- Marian Żemło

KONTROWERSYJNE RONDO

Na początku sierpnia oddano do użytku nowe rondo u zbiegu ulic Jagielly, Daszyńskiego i Warszawskiej. Kierowcy narzekają na zbyt małe wymiary ronda. Mieszkańcy twierdzą, że wysępka jest nieproporcjonalnie duża względem jezdnii.

Jak powiedziano nam w Zarządzie Dróg w Kwidzynie, rondo zostało wykonane zgodnie z ustalonymi normatywami. Średnica zewnętrzna wynosi 18 metrów, wewnętrzna - 15 metrów. Opaska okalająca wysępki ma 2 metry szerokości. Obserwację przeprowadzone przez Zarząd Dróg dowiodła, że samochody osobowe nie mają problemów z przejeżdżaniem przez rondo. Na opak są już wjeżdżają czasami samochody ciężarowe, które mają trudności ze zmieszczeniem się na jezdni.

Termin zakończenia wszystkich prac minął 17 sierpnia. Do wykonczenia pozostały jeszcze chodniki, a prace nad nimi potrwają około tygodnia.

Całkowity koszt wykonania ronda, razem z chodnikami wyniesie około 780000 złotych, a nie jak planowano 700000 złotych.



Zarząd Dróg uważa, że pokonanie ronda nie powinno sprawić kierowcom kłopotów

REKLAMA

ART. SZKOLNE TANIE ZESZYTY

- ◆ **tomistry**
- ◆ **plecaki**
- ◆ **spiwory**

HURT - DETAL

HERMES S.c.

Elbląg, ul. Traugutta 48
tel. (055) 234 04 58

BRAK SEZONOWYCH OFERT PRACY

O tym, jak ciężko znaleźć w dzisiejszych czasach pracę nie trzeba nikogo przekonywać. Bezrobocie dotknęło najbardziej rozwinięte zakątki świata.

Kwidzyn jako trzecie co do wielkości miasto w województwie elbląskim, stojącym niemalże najwyżej w niechlubnej hierarchii województw co do najwyższym wskaźniku bezrobocia, nie uchroni się od tego zjawiska. W tym roku kwidzyński RUP nie może zaoferować nawet sezonowych miejsc pracy, które dotychczas bezrobotni znajdowali w miejsckich przedsiębiorstwach zajmujących się przetwórstwem owocowo-warzywnym oraz ogrodnictwem.

Sklep EFEKT

Kwidzyn, ul. Targowa 10, tel. 055 279-33-52

RADIA SAMOCHODOWE

KAMERY WIDEO

MAGNETOWIDY

TELEWIZORY WIEŻE

Autoryzowany przedstawiciel "SONY"

Autoryzowany Zakład "AUTO SYSTEM"

AUTOALARMY

240.000.000.000.000

IMMOBILIBERY

zbiorniki wodne od 420 zł

BLOKADY SKRZYŃ BIEGOWYCH od 400 zł

BLOKADY ANTYPORWANIOWE od 380 zł

CENTRALNE ZAMKI od 250 zł

ZNAKOWANIE POJAZDÓW

MONTAŻ RADIODIARZĄDZĄCYCH CD.

ZESTAWÓW GŁOSNOMÓWIĄCYCH

AUTOALARMY

do samochodów ciężarowych (24V)

RABATY, ATESY, GWARANCJA - od 36 miesięcy

Kwidzyn - Mareza, ul. Długa 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0601.884.011.
Zapraszamy: popt od 15.30 do 20.00

Redakcja Kuriera Kwidzyńskiego

82-500 Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (055) 279-30-59

przyjmuje reklamy i ogłoszenia do dzienników

RZECZPOSPOLITA

ŻYCIE

Hiszpańska glazura i terakota

hurt - detal

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel./fax 055 279 62 39, 279 39 55 we. 26.

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Kępcowska
82-500 Kwidzyn, ul. Czwarka 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE

samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrynowane z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Łubiński Zegarki

NAJWIĘKSZY WYBÓR

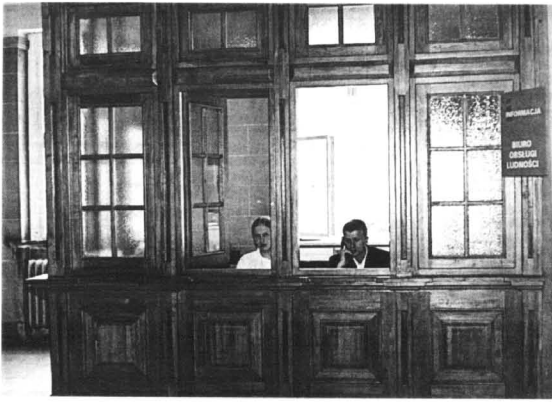
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 53, Tel. 055 279-56-56

PUNKT INFORMACYJNY URUCHOMIONY

W Urzędzie Miejskim w Kwidzynie uruchomiono punkt informacyjny. Na parterze budynku można uzyskać szczegółowe informacje o pracy Urzędu, otrzymać odpowiednie urzędowe druki, a także kupić znaczki skarbowe. Wejście główne przystosowano na potrzeby osób niepełnosprawnych, budując dwa specjalne podjazdy. Koszt inwestycji wyniósł około 106 tys. zł.

informacje o poszczególnych działach Urzędu Miejskiego. W informatrze znajdują się także aktualne stawki opłat skarbowych oraz zastawienia dokumentów potrzebnych przy załatwianiu określonej sprawy.

J.K.



W punkcie informacyjnym oprócz uzyskania konkretnej informacji można między innymi kupić znaczki skarbowe

Przed wejściem do budynku uruchomiony został telefon dla osób niepełnosprawnych. Mogą one uzyskać informacje nie wchodząc do budynku. Na razie nie udało się wybudować windy dla niepełnosprawnych. Powód to brak możliwości technicznych. Budowa windy planowana jest w kolejnym etapie inwestycji związanej z przystosowaniem gmachu do poruszania się w nim osób niepełnosprawnych.

Punkt informacyjny w UM mieszczący się na parterze po lewej stronie będzie pełnił funkcję sekretariatu. Będzie tu można zostawić różnego rodzaju petycje, a także umówić się na spotkanie z burmistrzem.

Przy okazji otwarcia punktu informacyjnego władze miasta wydały informator, w którym można znaleźć szczegółowe



Podjazdy dla niepełnosprawnych

ZATRUCIA OMIĘŁY KWIDZYN

W ostatnich dwóch miesiącach na terenie całego kraju odnotowano bardzo dużą liczbę zatruc pokarmowych.

W Kwidzynie tego typu przypadki należą na szczęście do rzadkości. Pomimo, iż tegoroczne lato nie należy do najcieplejszych, mamy do czynienia z licznymi zatruciami pokarmowymi. Powodem tej sytuacji nie jest zatem wysoka temperatura, sprzyjająca psuciu się żywności ale - jak twierdzi pracownicy Sanepidu - brak zachowania norm higieny i czystości. Jak poinformowali nas pracownicy kwidzińskiego pogotowia, w naszym mieście nie odnotowano ani jednego groźnego zatrucia pokarmowego.

Kar.

BEPIECZNE WAKACJE

Tegoroczne wakacje powoli dobiegają końca.

Większość dzieci powraca z wakacyjnych wojaży, inne w dalszym ciągu korzystają z wakacyjnej swobody, pozostałe zaś wcale nie miały możliwości wyjazdu poza miasto. One właśnie były najbardziej narażone na wszelkie miejskie niebezpieczeństwa.

Bardzo często pozostawiane bez opieki padają ofiarami wypadków samochodowych. Nieuwaga rodziców oraz nieostrożność samych dzieci doprowadziły do wielu urazów, takich jak złamania, zwichnięcia oraz silczenia.

Kwidzińskie pogotowie niemal każdego dnia interweniowało w tego typu przypadkach. Policja odnotowała trzy zdarzenia z udziałem dzieci. Tylko jedno z nich nie wydarzyło się na szosie. Jedno z dwóch pozostałych na skutek potrącenia zakończyło się tragicznie dla kilkulatniej dziewczynki.

Pomimo to tegoroczne wakacje, zdaniem pracowników kwidzińskiego pogotowia oraz

policji, należą do jednych z bardziej bezpiecznych. Ich zdaniem jest to podyktowane niskimi temperaturami i często siąpiącym deszczem, który nie sprzyja podwórkowym zabawom.

Kar.

NOWY PARKING

W Kwidzynie powstał nowy miejski parking, który jest strzeżony przez całą dobę.

Parking znajduje się na ogrodzonym terenie po byłym targowisku przy ulicy Słowiańskiej. Postój na parkingu jest płatny. Przygotowaniem terenu zajęł się Kwidziński Inkubator Przedsiębiorczości. Koszt stworzenia parkingu wyniósł około 1000 złotych. Na razie parking nie cieszy się zbyt dużą popularnością. Powodem jest to, że działka od niedawna, bo od 27 lipca i niewielu kierowców wie o jego istnieniu. Matry nadzieje, że kierowcy zacząć wkrótce z niego korzystać i opuszczać często pozostawiane chodniki.

ja



Jak na razie na nowym parkingu nie panuje tłok

Rekreacja nad Liwą

Prace prowadzone na kwidzińskich terenach rekreacyjnych dobiegają końca. Ostateczny termin ich zakończenia zależy jest od środków finansowych. Dotychczas na ten cel przeznaczono ponad 800 tys. zł.

Myśl o stworzeniu terenów rekreacyjnych nad Liwą zrodziła się na początku lat 90. Bodźcem całego przedsięwzięcia była chęć wykorzystania dogodnego położenia geograficznego Kwidzyna oraz przepływającej nieopodal rzeki. Prace infrastrukturalne rozpoczęło w 1996 r. Kiedy rozpoczęliśmy roboty nad Liwą - mówi Jan Pecka, dyrektor Kwidzińskiego Inkubatora Przedsiębiorczości - mieliśmy pełną świadomość tego, iż tereny, na których będziemy pracować, są bardzo niewdzięczne.

Posiadali one wówczas nie tylko ogromną ilość cieków wodnych, ale nie były też zmiełiorowane. Aby móc rozpocząć właściwe prace infrastrukturalne, musieliśmy nanieść sporo ziemi i żwiru. Niewdzięczny okazał się dla nas również kolejny rok - 1997. Mokry i deszczowy spowodował duże opóźnienia, które wynikały z konieczności dodatkowych prac.

Obecnie wykończone są dwa ciągi spacerowe oraz amfiteatr.

W roku następnym doprowadzona zostanie energia elektryczna oraz cały teren zostanie zalany.

Na pytanie, czy tereny rekreacyjne będą miały zastąpić plac teatralny i stadion, przez co stałyby się miejscem imprez, Jan Pecka odpowiedział:

Uważam, że jest to bardzo urokliwe miejsce, dużo zieleni, na uboczu miasta. Daje to możliwość nie tylko dobrej

zabawy, ale również odpoczynku na świeżym powietrzu. Jest również wymierzonym miejscem na treningi dla sportowców. Oczywiście z uwagi na fakt, że wokół znajdują się bloki mieszkalne, zorganizowanie imprez, podczas której miałyby zagrać zespół Perfect, jest niemożliwa. Na terenach rekreacyjnych mogą być organizowane imprezy kameralne. Najlepszym dowodem na to jest Noc Świętojańska, która nie tylko udala się rewelacyjnie, ale dzięki temu urokliwemu miejscu nabrała charakteru.

Kar.



Dotychczas na prace nad Liwą wydano ponad 800 tys. zł

R E K W I D Z Y Ń S K I M A M A

OFERTA NA LATO

HURT-DETAL

- duża gama kabin przyszybowych także ze szklą hartowaną
- wannę narożne
- lamy i kofły gazowe c.o. dwufunkcyjne
- "JUNKERS" (ceny importera)
- żaluzje, rolety również do okien PCV

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. (055) 279-62-39.

PH.U. MULTI SERVICE S.C.

Kwidzyn, ul. Kopernika 25/A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

PIECE - Beretta

GRZEJNIKI - Elektrolux

Nowoczesne systemy grzewcze

- Miedz - szeroki wybór kształtek.
- "Coproax"

RABATY DLA INSTALATORÓW

Duży wybór armatury sanitarnej i grzewczej po atrakcyjnych cenach Upusty przy zakupach kompleksowych!

RATY - system "Lukas"

Czynne: pon. - piąt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

Expom KWIDZYN

PROMOCJA NIE DO PRZEBICIA!

CIĄGNIKI MTZ

Sprzedż kredytowa (3 lata):

- oprocentowanie 4% w skali roku
- pierwsza wpłata 20%
- AC, OC, NW - GRATIS
- formalności załatwiane w EXPOM

Sprzedż gotówkowa:

- upusty do 2.100 do 5.300 PLN (w zależności od typu ciągnika)

Nowy Dwór Kwidziński, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279-26-44, fax (055) 279-39-96

best BEST PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE SPÓŁKA AKCYJNA

nowy kredyt gotówkowy

na dowolnie planowane lub niespodziewane... wydatki

Proszba złożyć drżenie w każdym z nas. Ale (to zrobił gdy brał Ci gotówkę) Teraz proponujemy najlepszy i najtańszy rozwiązanie. Atrakcyjne oprocentowanie i swobodny wyjazd w wysokości nawet do 10.000 zł miesięcznie w okresie od 1 do 12 miesięcy. A gotówka potrzebna Ci na zakup dowolnego towaru, dostarczona długo odwołanego remontu mieszkania, starannie zaplanowany wyjazd.

Dla każdego klienta zawierającego umowę "best"!

PUNKT OBSŁUGI KLIENTA: KWIDZYN, ul. Bratertwa Narodów 46, tel. 279-28-20

wkładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

PODŁOGI SZWEDZKIE

od 34,40 zł/m²

nowa kolekcja wykładzin wełnianych z Kowar

wkładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-21-11 wew. 26

Mała kasa za małe pieniądze

GRACOMM ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40 http://www.gracomm.com.pl

GEST SERCA

Dom Pomocy Społecznej spotkał się z niecodziennym gestem przekazania pieniędzy na rzecz Domu przez osobę prywatną.

Oflarodawczynią jest dawna mieszkanka Kwizdzy, obecnie mieszkająca w Szwecji, Brigitte Frick - Meijer. Przyjechała ona do

artykuły. Jeden o działalności Domu Pomocy Społecznej. Drugi natomiast



Rada Mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Kwizdzyne podczas uroczystości

Kwizdzy z jej swoją przyjaciółką Niemką Inge Reichel. Brigitte Frick-Meijer bardzo wzruszyła mieszkańców Domu swoimi słowami. Czytałem w gazecie dwa

mówił o tym, że Dom ma ogromne projekty, ale niestety brakuje pieniędzy na ich realizację. Artykuł był w tonie ogromnego zaangażowania



Brigitte Frick - Meijer (druga od lewej) i Inge Reichel (piąta od lewej) wraz z dyrektorem DPS Kazimierzem Gorlewiczem oraz zastępcą burmistrza Mirosławem Batorem

R E K L A M A



AGF Ubezpieczenia SA i AGF Ubezpieczenia Życie SA wchodzić w skład międzynarodowej Grupy Assurances Générales de France (AGF), która jest jedną z najbardziej znanych firm ubezpieczeniowych na świecie. AGF Ubezpieczenia SA i AGF Ubezpieczenia Życie SA są towarzystwami ubezpieczeniowymi działającymi na terenie Polski od 1991 roku.

Jesteś solidny,
posiadasz umiejętność
nawiązywania kontaktów,

chcesz mieć ciekawą pracę
polegającą na ubezpieczaniu
firm i przedsiębiorstw

przyłącz się
do grupy Agentów
w AGF.

Oferujemy możliwość działania w zakresie ubezpieczeń majątkowych i życiowych. Zapraszamy osoby posiadające zezwolenie PUNU

Zgłoszenia:
AGF Ubezpieczenia SA
ul. Świętojańska 135/1, 81-404 Gdynia
lub telefonicznie (058) 622 75 26.

BEZROBOTNYCH UBYWA

Nadal jednak rejon Kwizdzy zagrożony jest bezrobociem strukturalnym. Najtrudniejszą sytuacją panuje w okolicznych gminach oraz w Kisielicach, Suszu i Prabutach.

Bezrobotni absolwenci

W czerwcu bieżącego roku w RUP zarejestrowano 222 absolwentów. Na koniec czerwca zarejestrowanych było 197 i stanowili oni 2,7% ogółu bezrobotnych. Najwięcej bezrobotnych to absolwenci szkół policealnych i średnich zawodowych - 131 osób. 75 osób to absolwenci szkół zasadniczych. Jedynie 14 osób to absolwenci liceów ogólnokształcących, natomiast jedna osoba była absolwentem szkoły wyższej.

Na koniec czerwca było zarejestrowanych 114 niepełnosprawnych (1,6% ogółu bezrobotnych).

Młodzi bez pracy

Bezrobocie - jak twierdzi kierownik RUP Jerzy Wiśniewski - w przeważającej mierze dotyka ludzi młodych, w najbardziej produktywnym wieku czyli od 18 do 44 roku życia. Z liczby 7255 bezrobotnych w rejonie Kwizdzy 5982 osoby to ludzie w tym właśnie wieku. Problem ten dotyczy nie tylko miasta, ale również wsi. Młodzi ludzie na wsi stanowią 29,3% ogółu bezrobotnych. Wzrost bez-

robocia na wsi, według kierownika RUP, wiąże się głównie z likwidacją bądź poważnym ograniczeniem zatrudnienia w państwowych lub spółdzielczych gospodarstwach. Wśród bezrobotnych mieszkańców wsi są również osoby, które wcześniej były zatrudnione w miastach oraz absolwenci, którzy po ukończeniu nauki nie znaleźli w mieście zatrudnienia.

Struktura bezrobocia

Na koniec czerwca liczba bezrobotnych w rejonie Kwizdzy kształtowała się następująco:
miasto Kwizdzy - 1954 osoby (26,9% ogółu bezrobotnych)
gmina Gardęja - 662 osoby (8,6%)
gmina Sadlinki - 361 osób (5,0%)
gmina Ryjewo - 435 osób (6,0%)
miasto Prabuty - 599 osób (8,3%)
gmina Prabuty - 442 osoby (5,8%)
miasto Susz - 598 osób (8,3%)
gmina Susz - 877 osób (12,1%)
miasto Kisielice - 207 osób (2,9%)
gmina Kisielice - 412 osób (5,7%)

Wśród bezrobotnych aż 44,6% to osoby bez żadnego wykształcenia lub z wykształceniem zawodowym (34,5%). Sytuacja ta, według kierownika RUP, jest bardzo niekorzystna, gdyż osobom takim trudno zapewnienie zatrudnienia. Taka struktura bezrobotnych to efekt przekształceń, jakie zaszły w gospodarce. Wprowadzono wiele innowacji technologicznych, technik organizacji pracy itp. Wszystko to wymusiło niejako potrzebę zatrudnienia osób ze średnim wykształceniem.

Przeciwdziałanie bezrobociu

RUP stosuje różne formy mające na celu ograniczenie liczby bezrobotnych. Jedną z form to pożyczki z Funduszu Pracy na tworzenie nowych miejsc pracy. Ogółem w pierwszym półroczu tego roku udzielono 18 pożyczek bezrobotnym, którzy rozpoczęli działalność gospodarczą oraz 6 zakładów pracy, które utworzyły 37 nowych miejsc pracy. Kwota pożyczek to 980 tys. zł.

Najwięcej pożyczek udzielono bezrobotnym i zakładom pracy w mieście i gminie Susz - 552 tys. zł.

W Kwizdzy kwota udzielonych pożyczek wyniosła ponad 210 tys. zł. Do końca czerwca tego roku 635 osób znalazło zatrudnienie w ramach prac interwencyjnych. Przy różnego rodzaju robotach publicznych zatrudniono 571 osób. 503 osoby skorzystały z możliwości przekwalifikowania. Do końca pierwszego półroczia 2842 osoby zarejestrowane w Rejonowym Urzędzie Pracy w Kwizdzy podjęły pracę.

Mimo, że bezrobocie to nadal jeden z najtrudniejszych problemów do rozwiązania, odnotowuje się ciągły jego spadek. Liczba bezrobotnych na koniec grudnia 1998 r. wyniosła 10144 osoby, w tym 5876 kobiet. Na koniec ubiegłego roku było 8196 bezrobotnych, w tym 4861 kobiet. Pierwsze półrocze 1998 r. to 7255 bezrobotnych.

J.K. REKLAMA

NASZA SONDA

Za kilka dni w sklepach pojawi się nowa mapa administracyjna Polski. Podział kraju przez wiele miesięcy był zarzewiem sporów pomiędzy województwami, miastami, gminami, mieszkańcami i ugrupowaniami politycznymi.

Dziś postanowiliśmy zapytać kwizdyńskich, co sądzą o obecnym podziale Polski.

Marzena - bezrobotna:

Podział kraju to bardzo drażliwy temat. Uważam, iż wiele miast, gmin i wsi zostało skrzywdzonych, wiele jeszcze na tym ucierpi. Nie wiem, czy dla Polski byłoby lepiej, gdyby podzielono ją na szesnaście, siedemnaście czy dwadzieścia województw. Dla naszego miasta i tak nie ma to większego znaczenia.

Katarzyna - pracownik biurowy:

Moim zdaniem całe to podziały nie mają najmniejszego sensu. Po co dzielić kraj, skoro obecny podział nie wyrządza najmniejszych krzywd ani nam, ani naszym sąsiadom? Uważam, iż lepiej by było, gdybyśmy pieniądze te inwestowali w nowe miejsca pracy, w bezdomnych, chorych, a nie zajmowali się nieistotnymi kwestiami.

Ryszard - pracownik urzędu:

Jestem przekonany, iż podział Polski na szesnaście województw może jedynie pomóc Kwizdzy. Za chwilę będziemy w przemyśle i dobrze rozwiniętym województwie. Gdańsk nie jest biednym miastem i uważam, że dobrze będzie dla o pozostałe miasta do niego przynależne.

Bożena - rencistka:

Nie znam się na polityce i nie interesuje mnie ona do takiego stopnia, żeby się na ten temat wypowiadać. Nie wiem, jaką decyzję podjęto, nie wiem nawet w jakim województwie będę. Zupełnie mnie to nie interesuje.

Tomasz - elektryk:

Zastanawiam się tylko, czy stać nasz kraj na tak wielką reformę. Wszyscy dążą do integracji europejskiej, a to wymaga jeszcze większych nakładów pieniężnych. Sądzę, że nie stać nas na to. Powinniśmy zainwestować w coś bardziej sensownego.

Halina - ekonomistka:

Barczo się cieszę, że jesteśmy razem z Gdańskiem. Uważam, iż będzie to jedno z lepiej rozwijających się województw. Być może niektóre sprawy będą trudniej zaliczyć, ale jestem przekonana, iż sprawa ta znajduje zdecydowanie więcej pozytywnych stron niż negatywnych.

Kamila - uczennica:

W tym temacie jest mi jedynie wiadomo, że będziemy przynależać do województwa pomorskiego, którego stolicą będzie Gdańsk. Z uwagi na fakt, iż swoją przynależność bardzo ściśle wiąże z tym miastem, jestem z tego powodu bardzo zadowolona.

Henryk - emeryt:

Mam już swoje lata. Moje dzieci wyjechały, pozakładały własne rodziny, wnuki są młode i mają swoje życie. Nie mogę liczyć na niczyją pomoc, a większe województwo, większe miasto i większa odległość, to dla mnie problem nie do pokonania. Wyjazd do Elbląga był dla mnie ogromnym kłopotem, a Gdańsk? Nie znam go, nie poradzę sobie. Dla mnie jest to naprawdę duży problem.

Kar.

R E K L A M A

LETNIA PROMOCJA OBUWIA
DAMSKIEGO I SPORTOWEGO

FIRMA „IZA”

Kwizdzy, ul. 15 Sierpnia 11/1
ul. Krańcowa 2A



CENY HURTOWE, IMPORTERÓW
I PRODUKTÓW

OBUWIE PIERWSZEGO GATUNKU
NA GWARANCJI

Auto System. Z pewnością najtaniej!



Promocja ograniczona tylko do końca miesiąca.

- Tylko u nas 5- drzwiwo samochodów (Tico) już za 376 zł miesięcznie!
- W ofercie: Tico, Polonez, Nexia, Lanos, Espero, Nubira, Leganza.
- 3 lata gwarancji (lub 100 000 km) oraz bezpłatne przeglądy techniczne: Lanos, Nubira, Leganza.

MARKET ELZAM
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2
tel. (055) 233 51 93 www. 399



Bezpłatna infolinia 0 800 200 92

Gardeja A MOŻE BY TAK CHODNIKI...

Trwa sezon wakacji i urlopów, w związku z czym na drogach obserwuje się wzmocniony ruch.



Przy takim ruchu, na takich poboczach nie ma miejsca dla pieszych

Mało jednak kto zdaje sobie sprawę z zagrożeń, jakie nań czekają. Najbardziej niebezpieczne mogą czuć się piesi i rowerzyści - najslabsi w ogniu łańcucha uczestników ruchu drogowego. Wielu kierowców nie baczny na

niedawno wymalowane znaki poziome na drodze, na tablicie miejscowości ograniczające prędkość do 60 km/h, a w Gardelie także ograniczenie do 50 km/h. Na drodze dojazdowej do ośrodka Kamiń, pełnej dziur i wywr.

gnają niefasobliwie na złamanie karku - swego i innych. Podobnie jest na ulicach Kwidzyńskiej i Grudziądzkiej, gdzie brakuje pobocza. Piesi muszą chować się w rowie lub za drzewami. Gorzej mają rowerzyści i osoby z wózkami - Az dżw berze, że dawno nie było tu wypadku - mówią mieszkańcy domostw spoza granic Gardel. - Czasem ma się wrażenie, że podmuch ciężarówek zmie nas w pole. Duży ruch pieszych obserwuje się w wakacje w okolicach ośrodka Kamiń. Wiele pieszych chodzi Jawą", jakby ul. Sportowa była deptakiem. Te problemy mogłyby rozwiązać chodniki oddzielające pieszych od ruchu kołowego. Obecna kadencja Rady Gminy skończyła się. Wiemy, że dla rozwoju gminy potrzebny jest długofalowy plan działania. Jednym z punktów winno być bezpieczeństwo mieszkańców. Strach pomyśleć co będzie, gdy dzieci ruszą do szkół. Może by tak pomyśleć przed szkąd?

KISIELICE Grochem o ścianę

Tak można określić reakcję, a raczej jej brak, na bardzo liczne sygnały kisielickiego samorządu, iż Północna Dyrekcja Kolei Państwowych powinna się zainteresować meniem pozostawionym w miasteczku. Od 1991 r., to jest po zawieszeniu ruchu pasażerskiego do Kisielic, kolej nie potrafiła zagospodarować obiektów będących jej własnością, jak również prawie 11 ha gruntów do niej należących. Budynek stacji niszczeje i dodatkowo jest dewastowany przez chulliganów, a otoczenie zachwaszczone i zaniedbane. Wszystko to wyraźnie obniża estetykę bardzo interesującego zakątka Kisielic. Tak jak z likwidacją ruchu pasażerskiego bardzo się spieszą, mimo rozpaczy prób samorządu o gruntowne przeanalizowanie ołowoci tego posunięcia, tak potem zabrało troski o własne dobro. A może tak właśnie ma wyglądać gospodarność w państwowych kolejach?

Kisielice KOBIETA Z ŻELAZA

W czuściutkim i estetycznie urządzonej mieszkanie przy ul. Łasińskiej w Kisielicach mieszka 84-letnia, zawsze elegancka i uśmiechnięta Stanisława Osiecka. Z jej twarzą promieniały dobroć, życzliwość i energia. Gdyby nie ta bóla noga, to byłaby chyba najdzwojska w okolicy - mówi z uśmiechem pani Stanisława.

Cale dnie pracowała. Dwie noce w tygodniu też nie należały do niej, gdyż we środy i soboty, kiedy wszyscy już spali, ona prała i piekla chleb. Nie wie, skąd mama czepiała tyle sił. W 1975 r. zmarł mąż Stanisław. Została z dziećmi sama. Razem z nimi jeszcze przez



Pani Stanisława Osiecka nie nosi beczynności. Jest wszędzie, gdzie coś się dzieje

Nie nosi beczynności. Niewiele zresztą miała okazji do takiego luksusu. W każdy czwartek pędzi na spotkanie Zarządu Emerytów Rencistów i Inwalidów. Nie ominię żadnej wycieczki organizowanej przez Klub Seniorów. Jest nawet współorganizatorką wielu z nich. Obecna jest na każdym szkoleniu organizowanym przez Kolo Gospodyń Wiewiórek. Jest wszędzie, gdzie coś się dzieje.

Któż by przypuszczał, że ta tryskająca energią kobieta zdążyła wychować 9 synów i 1 córkę: Mariana, Huberta, Stanisławę, Janę, Grzegorzę, Tadeusza, Zygmunta, Pawła i Piotra oraz Krystynę. Wszyscy dorodni, pracowici i przedsiębiorczy. Jednak urodziła znacznie więcej. Niestety, szóstego dziecka zmarło, w tym bliźnięta. Jedna z dziewczynek miała już 3 lata i 4 miesiące, jak uległa tyfusowi - ze łzami w oczach wspomina pani Stanisława. Dochowała się ponadto 34 wnuków i 4 prawnuków.

9 lat prowadziła gospodarstwo. Gdy jej przekazała następcy, miała już 70 lat. Jednak zawsze wyglądała znacznie młodszej. Dzieci mają powody do dumy ze swojej matki, synowie - także.

Mimo, że znam teściową już 31 lat, to jeszcze nigdy nie było między nami żadnej sprzeczki. Jest niezwykłym szczerą i sprawiedliwą, zawsze wesołą i rozmowną, można z nią o wszystkim porozmawiać. W sumie wspaniała kobieta - mówi synowa Helena. Zawsze chętnie się odwdzięcamy. Oby żyła 100 lat - dodaje pani Helena. Pani Stanisława żywo interesuje się sprawami gminy. Kserując je sprawami gminy. Każde jązande w prasie na temat środowiska, w którym żyje. Ma powyższone wszystkie teksty z "Kuriera Kwidzyńskiego" dotyczące Kisielic i gminy. Jest poza tym osobą bardzo skromną. Niech tylko pan czasami nie chwali mnie w gazecie - prosi niezwinowko matka. Cóż, wcale nie trzeba chwalić. Pani Stanisława całym swoim dotychczasowym życiem i codzienną postawą dowodzi, że jest nieprzeciętną kobietą i taką ją wszyscy widzą.

Było bardzo ciężko, ale dawaliśmy sobie jakoś radę. Dzieci były zawsze zadbane, żywności też nie brakowało - mówi pani Stanisława. Mama nasza zaharowywała się w życiu - wspomina sijn Hubert.

(G)

R E K L A M A

E discount

EDEKA

Zakupy dla każdego i jak tanio!

8.99 Specjalna oferta	8.99 oferta
5.49 oferta Specjalna	5.99 oferta
10.99 oferta Specjalna	0.89
0.99 Zawsze	0.59 Zawsze
0.99 Zawsze	2.79 oferta

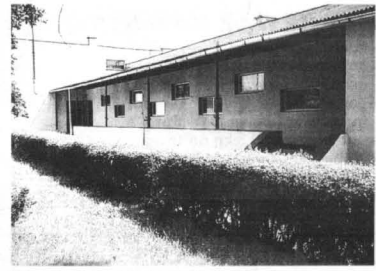
U nas kupisz zawsze tanio

Gdańsk, Balcerskiego 12 • Hallera 167 • Jagiellońska 34 • Jana Pawła II 9 • Noskowskiego 1 • Obrotów Wybrzeża 2a • Opolska 3 • Gdynia, Białowieńska 2 • Czeremchowa 10 • Chylońska 251 • Gniewska 21 • Iwaszkiewicza 1 • Sucharskiego 2 • Grudziądz, Focha 15. Śniadeckich • Kwidzyn, Korczaka 3 • Lębork, Olimpijczyków 1 • Malbork, Główna 2 • Nowy Staw, Kościuski • Słupsk, Królowej Jadwigi 2 • Szum, Mickiewicza 46 • Tczew, Wojska Polskiego 22 • Zwicki 40

Czarne Dolne Wyremontowana szkoła

Wakacyjny półmerek zaznaczył się zakończeniem remontu w Szkole Podstawowej w Czarnym Dolnym. Już w trakcie ubiegłoroocznych wakacji ta placówka oświatowa przeszła pierwszą część remontu. Wówczas, za ok. 60 tys. zł, wymalowano część izb lekcyjnych, w szkolnej kuchni i w sanitariatach pojawiły się glazura i terakota.

dyrekcji i nauczycieli, ale również uczniów uczęszczających do szkoły w Czarnym Dolnym. Z części szkolnego holu po niewielkich przeróbkach wydzielono miejsce naszatnie. Ubiegłorooczny jak i obecny remont wykonała firma Bogdana Kochanowskiego z Kwidzyna. RB



Szkola w Czarnym Dolnym już po remoncie

W tym roku na szkołę w Czarnym Dolnym władze samorządowe Gardel przeznaczyły kolejne 50 tys. zł. Tym razem za te pieniądze dokończono malowanie kolejnych pomieszczeń w obu oświatowych budynkach. Konserwacji poddano dachy,

Kisielice Będzie czysciej?

Zakład Gospodarki Komunalnej w Kisielicach intensywnie zabiega, aby wszyscy gminni producenci śmieci zostali wyposażeni w zbiorniki SM-110 i zawarli odpowiednie umowy na wywóz nieczystości.

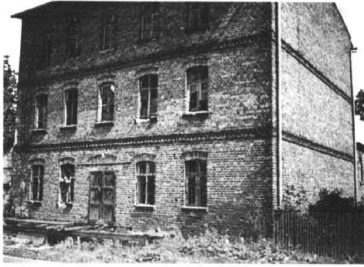
W Kisielicach następuje też systematyczna wymiana dotychczasowych pojemników typu Turoń na znacznie tanisze w eksploatacji - SM-110. Nowe zbiorniki są już prawie w całym Łęgowie i Łodygowie. Jednak pozostałe wsie jak na razie nie garna się do podpisywania umów na wywóz odpadów. A warto to uczynić, gdyż jest szansa, by gmina stała się czysciejsza. Może wówczas nie oglądalibysmy śmieci w przydrożnych rowach, zanieczyszonych lasów i dżikich wysypisk?

Obecnie opłata za wywóz odpadów słałych wynosi 1,82 zł od osoby miesięcznie.

(G)

Czarne Dolne STRASZNY MŁYN

Tą nazwą należy określić budynek znajdujący się w Czarnym Dolnym naprzeciwko ośrodka zdrowia. Dlaczego straszny? Fotografia może być częściową odpowiedzią.



Młyn w Czarnym Dolnym

Od wielu lat brakuje w tym młynie gospodarza - młynarza. Powybijane szyby w oknach, zniszczona okienna stolarka i zdewastowany podjazd to zewnętrzny wizerunek dawnego młyna. Co ciekawsi mogą zajrzeć do środka. A tam w pełnej okazałości niszczące wyposażenie. Ciekawe, kto jest gospodarzem tej okazałej budowli? Zapewne są jakieś przeszkody, które uniemożliwiają zagospodarowanie tego obiektu - już nawet nie na młyn. Być może jedną z przyczyn są sily nadprzyrodzone np. duch młynarza lub córki młynarza? Jak na razie o działaniu takowych sił nikt nie słyszał. A może o właścicieli ktoś słyszał?

RB

BRZYDKIE LATO

Tegoroczne lato zawiodło chyba wszystkich. Nieluwi wiery w cudowne zapowiedzi naszych synoptyków, że jeszcze będą upały. Podobno nadciągają gdzieś z południa Europy, tylko dotrzeć do nas nie mogą. Byli tacy, co twierdzili jeszcze kilka tygodni temu, że lipiec będzie deszczowy i chłodny, a sierpień upalny.



"Pustki" nad jeziorem Kucki w Jaromierzu

Tymczasem kilka dni sierpnia za nami, a prawdziwego lata jak nie widać, tak nie widać. Nic zatem dziwnego, że kąpiących się w jeziorach jak na lekarstwo. Bo chociaż woda ciepła, wielu osobom brakuje odwagi do skorzystania z kąpielii. Wymownym tego przykładem są opustoszałe dzikie plaże nad wieloma naszymi jeziorami w okolicy. W poprzednich latach każde dogodne i bezpieczne dla kąpiących się miejsce byłoby tłumnie odwiedzane. A dziś? Nie trzeba specjalnie jechać nad wodę. Wystarczy spojrzeć w okno, aby uzyskać odpowiedź.

RB

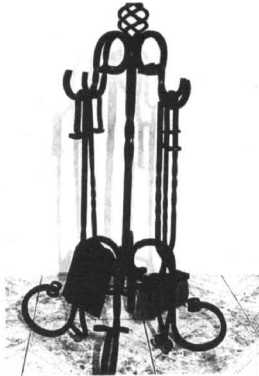
Zebrdowo KOWAL Z ZEBRDOWA

W Zebrdowie (gmina Gardeja) w niewielkiej odległości od szosy prowadzącej do Cygan mieszkają Grażyna i Kazimierz Jugo. Prowadzą wspólnie 15-hektarowe gospodarstwo. Nie to jest jednak tym, co ich wyróżnia spośród gospodarstwach rodzin. Pan Kazimierz jest z zawodu kowalem. Nie takim zwykłym, co to podkuwa konie, gdyż ostatniego podkuł 8 lat temu.



Rodzina pana Kazimierza przed swoim domem w Zebrdowie

Specjalnością pana Kazimierza jest kowalstwo artystyczne. W jego rękach zwykły metalowy pręt czy blacha nabierają fantastycznych kształtów. W swoim kowalstwie dorobku Kazimierz Jugo wykonał szereg ozdobnych balustrad, balkonów, bram i nawet 500 metrów ogrodzenia na specjalne zamówienie z Goubla-Dobrzyń. Nie straszne są dla niego elementy wyposażenia kominków. Jak twierdzi pan Kazimierz, dzisiaj kowal jest zawodem miejskim. Praktycznie wszystkie zamówienia pochodzą od mieszkańców miast. I kto by pomyślał, że ten związany zawsze ze wsią zawód, uważany prawie za wymarły, powróci ponownie do łask? Państwo Jugo myślą o budowie kuźni z prawdziwego zdarzenia. Zakupili już nawet mechaniczny młot. Dzisiaj pan Kazimierz wykonuje wszystkie kowalstwo, a to pochłania bardzo dużo czasu. Również pogodzenie kowalstwa z pracą na roli jest trudne. Wykonanie nawet fragmentu ogrodzenia wymaga czasu, dokładności i cierpliwości. Kazimierz Jugo planuje zrezygnować z prowadzenia gospodarstwa po to, aby wykonywać to, co jest jego pasją. Kiedy skończył szkołę w Grudziądzu, jako prac na zakończenie wykonał młotek ślusarski i cęgi. Później, dla siebie, wy-



Kowal z Zebrdowa wykuwa elementy wyposażenia kominków



Kazimierz Jugo z synem Rafałem

kuwał drobne ozdobne rzeczy. Kiedy ponownie nastała moda na ręcznie wykonywane kowalskie wyroby, pan Kazimierz postanowił założyć warsztat kowalski. Prowadzi go do dziś i jest jedynym w naszej okolicy właścicielem zakładu kowalskiego. Wytwór rąk kowala z Zebrdowa można zobaczyć na

granicz gmin Gardeja i Kwidzyn. Znajdujący się tam herb to jego dzieło.

Kazimierz Jugo lubi również unowocześniać maszyny rolnicze znajdujące się w jego gospodarstwie. Tak postąpił z kombajnem zbożowym Vistula. Po znacznych przeróbkach kosi zboże jak współczesne

kombajny. Nad domowym gospodarstwem państwa Jugo czuwa żona pana Kazimierza - pani Grażyna. Z zawodu jest przedszkolanką, ale nieestety nigdy nie pracowała w tym zawodzie. Czasami tego żałuje.

RB

Kisielice Będzie lepsza woda

W minionym tygodniu przetarg na remont stacji uzdatniania wody, ogłoszony przez kisielicki samorząd, wygrał Zakład Wielobranzowy Usługowo-Produkcyjny TISZER z Brodnicy.

Investycja ta, zapisana w budżecie gminy, jest bardzo pilna, gdyż dotychczasowe urządzenia są już dość przestarzałe i mają ograniczoną wydajność uzdatniania wody. Jej pobór w ostatnich latach znacznie wzrósł. Do kisielickiego wodociągu przyłączono nowe miejscowości, takie jak Limża, Gony, Sobiewola czy Kantowo. Inne zaś są ujęte w planach podjęcia. Kosztłem 95 tys. zł zostanie zmodernizowany dotychczasowy obiekt oraz powstanie nowa część stacji. Jest to

niezbędne, gdyż zainstalowane zostaną dodatkowe oddzielacze, aeratory i dwa odman-ganie. Prace rozpoczyna się

pod koniec sierpnia i potrwać do końca listopada. Realizacja przedsięwzięcia, zdaniem kierownika Zakładu Gospodarki Komunalnej Jerzego Tchórz, istotnie wpłynie na poprawę jakości wody dostarczanej odbiorcom. Obniży się w niej znacznie zawartość manganu oraz amoniaku. (G)



Ruszt z drzewkami wykonany przez pana Kazimierza

REKLAMA

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT

Wykonujemy:

- zabudowy wnętrz,
- szafy,
- garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych. ORYGINALNE ELEMENTY "KOMANDOR"

Profil metalowy, aluminiowy.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

PHU **inva**

WIELOLETNIA TRADYCJA

5 LAT GWARANCJI

INDECO

WYGODNE MIESZKANIA

LETNIA PROMOCJA do 300 zł taniej

Bezpłatne doradztwo i projekt.

ELBLĄG ul. Stary Rynek 28, tel. 232 46 31
ul. Grunwaldzka 2, hala Elzam-stoisko nr 3, tel. 233 51 93, www.1723

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
„BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33
(teren starej gazowni i skupu złomu)

OFERUJEMY:

- NAWOZOY
 - węgiel
 - miel
 - koks
 - podpałka
- MATERIAŁY BUDOWLANE
 - wapno
 - cement
 - papa

SPRZEDAŻ RATALNA CZYNNY CODZIENNE W GODZ. 7.00 - 17.00

WYBORY SAMORZĄDOWE JUŻ WPAŹDIERNIKU!

Marek Sidor zaprasza wszystkich zainteresowanych mieszkańców Kwidzyna na konsultację samorządową.

Jesteśmy do dyspozycji w dniu 22 sierpnia (sobota) od godz. 15.00 w klubie **ROCK'N'ROLL** przy ul. Grudziądzkiej 23.

Interesuje nas dobro naszego miasta. Łączy nas Kwidzyn - a nie stolki!!!

2002/52

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYNA

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2 tel. 279-79-96

SKŁAD OPAŁU CZYNNY W GODZ. 8.00-16.00

REKLAMA

82-500 Kwidzyn, Górki koło Kwidzyna
tel./fax (055) 279-69-61

AGROL KWIDZYN Sp. z o.o.

Przedstawiciel Handlowy:

- AREAL SYSTEM - kraty trawnikowe, areal system
- BALEX METAL - blachodachówki i blachy trapezowe, BALEX METAL
- ONDULINE SA - pokrycia dachowe, Onduline
- ŚWIECIE SACKS - worki papierowe, ŚWIECIE SACKS
- SEEGER LEBIENIEC - dachówki betonowe, SEEGER LEBIENIEC
- BRAAS POLSKA - dachówki betonowe, BRAAS POLSKA
- DORKEN - folie dachowe, DORKEN
- URZĘDOWSKI - okna, URZĘDOWSKI
- ISORBAU - systemy docieplania budynków, ISORBAU
- CEGIELNIE OLSZTYŃSKIE S.A. - cegły, CEGIELNIE OLSZTYŃSKIE S.A.
- MARLEY - systemy rynnowe, MARLEY
- HUNTER - systemy rynnowe, HUNTER
- HILGIER - cegły i okładziny klinkierowe, HILGIER
- RAWAG - stolarka aluminiowa, RAWAG

ZAPRASZAMY!

2002/41

WIELKI FESTYN IP

International Paper S.A. organizuje festyn dla pracowników oraz wszystkich mieszkańców Kwidzyna.

Z piątku na sobotę 28/29 sierpnia nadzieńcu zamkowym odbędzie się II Ogólnopolska Giełda Piosenki Poetyckiej „Wieczorne Nastroje”.

W sobotę 29 sierpnia wszystkie imprezy będą odbywać się na stadionie miejskim. Oto szczegółowy plan:

- 9.00 finał turnieju „6”
- 10.00 turniej piłki nożnej - oldboy
- 10.30 finały turnieju bocce
- 11.00 turniej rodzinny
- 12.30 otwarty turniej szachowy (symultana szachowa)
- 12.30 tenis stołowy dla wszystkich
- 13.00 turniej rekreacyjny wydziałów

- 14.00 mecz piłki nożnej
- 11.30 - 17.00 Zielone Przedszkole
- 11.30 - 17.00 gry i zabawy rekreacyjno - sportowe dla dzieci i dorosłych

ESTRADA GŁÓWNA

- 15.30 uroczyste otwarcie imprezy
- 15.45 koncert zespołu Combo Juniors Band
- 16.45 kabaret Paka
- 18.45 koncert zespołu Zayazd
- 20.45 recital Renaty Przemek
- 22.30 koncert zespołu Lombard
- 24.00 pokaz sztucznych ogni
- 24.00 - 2.00 dyskoteka

Kamery w ogródkach

Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn planuje uruchomienie kamer na terenie ogródków działkowych. Kamery mają być receptą na nagminne kradzieże w ogródkach. Grażyna Krzysztofak, prezes Stowarzyszenia mówi, że obecnie rozważana jest koncepcja umiejscowienia kamer. Na razie termin ich zamontowania nie został ustalony. W Kwidzynie funkcjonuje obecnie 5 kamer, umieszczonych w stałych miejscach oraz jedna przenośna. Po raz pierwszy kamera przenośna została zastosowana do monitorowania imprezy „Lato z Radiem”. Po raz drugi użyta zostanie podczas meczu piłki ręcznej, który odbędzie się we wrześniu w hali przy ul. Mickiewicza.

SKALDOWIE NA TOPIE

Podczas Inwazji Mocy RMF FM, która odwiedziła Kwidzyn 5 sierpnia wystąpili Skaldowie. Legendami zespołu, który od pokoleń cieszy się niesłabnącą popularnością, zaprezentował kwidzyńskim swoje najlepsze i niezapomniane utwory. Po koncercie udało nam się porozmawiać z jednym z członków zespołu, Jackiem Zielińskim.

„Kurier Kwidzyński”: Czy jest to wasz pierwszy pobyt w Kwidzynie?

Jack Zieliński: Myślę, że nie. Przypadam sobie, że nie pamiętam, kiedy byliśmy tu po raz ostatni, ale jest to na tyle duże miasto, a my gramy już tyle lat, że ciężko byłoby tu wcześniej nie zawitać.

od publiczności dużych miast, nie jest ani gorsza ani lepsza. Z całą pewnością jest bardzo sympatyczna, fajna, chętna do współpracy, a co najważniejsze - rozbawiona. Nie ukrywajmy, że we wzajemny zabawie przeszkadza nam nieco pogoda, bowiem siąpi deszcz, ludzie stoją

liśmy okazję współpracować podczas rozpoczęcia tegorocznej Olimpiady Radio RMF FM, która odbyła się w Zakopanem.

„KK”: Jak długo potrwa wasza tegoroczna wspólna zabawa z krakowską rozgłośnia? J.Z.: O ile mi dobrze wiadomo, koncertować będziemy wspólnie do końca tygodnia. Jak wszystkim dobrze wiadomo, gwiazdy wieczoru Inwazji Mocy zmieniają się i przed nami grali: O.N.A i Republika, a w tym tygodniu gramy my i T. Love. Kto gra po nas nie wiem, ale zmieniamy się jak w kalejdoskopie, a wszystko po to, aby publiczności dogodzić i o to przecież chodzi.

„KK”: Co zamierzacie robić potem? W dalszym ciągu koncerty, czy też zasłużone wakacje?

J.Z.: Do połowy sierpnia w dalszym ciągu koncertujemy, a potem do września udajemy się na wypoczynek.

„KK”: Jakie są plany zawodowe Skaldów?

J.Z.: Chcielibyśmy skupić się przede wszystkim na koncertach, koncertach i jeszcze raz koncertach, ale nie powinniśmy zapomnieć o naganianiu, bowiem one są dla nas równie ważne.

„KK”: Czy w chwili obecnej powstają jakieś nowe utwory i kompozycje, czy też bazujecie na swoich poprzednich dokonaniach?

J.Z.: Oczywiście, że tworzymy nowe utwory. Muszę jednak nadmienić, iż publiczność jest tak przyzwyczajona do tych starych przebojów, że chce koniecznie tych skowronków, hitosnoży i przepięknych wiołoczelistek.

„KK”: Na waszych koncertach publiczność mniej więcej pół na pół dzieli się na tę młodszą wiekiem i na tę nieco starszą.

W czym tkwi sekret Skaldów, że tak świetnie potrafią pogodzić gusty dwóch pokoleń?

J.Z.: Wszystko zależy od publiczności. Moim zdaniem dzieje się to na takiej zasadzie, że kiedy my byliśmy młodzieżowym zespołem i kiedy ci ludzie byli młodzi, przychodzili na nasze koncerty, teraz również na nie przychodzą, a na dodatek przyprowadzają również swoje dzieci, a czasem nawet wnuki.

„KK”: Czy nie uważa pan, iż sekret może tkwić również w ponadczasowości waszych utworów? Zachwycają one w dalszym ciągu pomimo upływu lat i różnego rodzaju zmian, na rynku muzycznym.

J.Z.: Oczywiście, że mamy tę świadomość. To wszystko nas niezmiernie cieszy. Zdajemy sobie sprawę z ich ponadczasowości i trzydziestoletniego stażu. Śpiewane są one przez młodych, kilkunastoletnich osobników. Uważam, że jest to piękne.

„KK”: Bardzo dziękuję panu za rozmowę.

Z Jackiem Zielińskim rozmawiała Korkolina Wiewióra



Jackowi Zielińskiemu bardzo podobała się kwidzyńska publiczność, która mimo deszczu licznie przybyła na koncert

„KK”: Co sądzi pan o dzisiejszej imprezie? Jakże są pana wrażenia?

J.Z.: Uważam, że jest to wspaniała impreza, bardzo dużo chętnych, młodych ludzi do zabawy, którzy potrafia zachować się grzecznie i bawić kulturalnie.

„KK”: Czy chce pan przez to powiedzieć, że kwidzyńska publiczność lubi i potrafi się bawić, a co najważniejsze umie współpracować z wykonawcą?

J.Z.: Tak, publiczność Kwidzyna w niczym nie odbiega

ściskając parasolki w dniach i trudno oczekiwać wielkich aplauzów, braw, ale jak już powiedziałem, najważniejsze jest to, że właściwie nas odbierają i sympatycznie się bawią.

„KK”: Porozmawiajmy chwilę o Inwazji Mocy RMF FM. Czy jest to wasza pierwsza wspólna trasa koncertowa, czy też macie na swoim koncie wcześniejszą współpracę?

J.Z.: Jeżeli chodzi o trasę, to tak, jest to nasze pierwsze wspólne przedsięwzięcie. Natomiast wcześniej mie-

Dyrekcji i pracownikom
Inspektoratu Przemysłu
Tytoniowego w Grudziądzu,
Kierownictwu i współpracownikom
Inspektoratu Sadlinki
Związku Plantatorów,
wszystkim uczestnikom, krewnym,
znajomym, sąsiadom za
udział w ceremonii pogrzebowej ś.p.
Bogumiły Śnieda
oraz za wyrazy współczucia
serdecznie dziękuje rodzina

Gorące podziękowania
wszystkim ludziom dobrej woli,
a w szczególności
Panu Romanowi Berze,
Pani Bożenie Kwiatkowskiej,
którzy udzielili pomocy mojej
Paulince
w odzyskaniu zdrowia
dziękuje
Mama Paulinki

Panu Ordynatorowi doktorowi
Zdzisławowi ŻYWICKIEMU,
lekarzom,
całemu personelowi
medycznemu i technicznemu
Oddziału Chirurgicznego
kwidzyńskiego szpitala
serdeczne podziękowania za
troskliwą opiekę w ostatnich
dniach życia naszej drogiej
Mamy
Marii GULAROWSKIEJ
składają wdzięczne dzieci

Kolegom i przyjaciółom
za pomoc w czasie
choroby i ceremonii
pogrzebowej mojej matki
ś.p.
Bogumiły Śnieda
za wyrazy współczucia
serdecznie dziękuje
Michał

Nadwiślański cud

W Korzeniewie 15 sierpnia mieszkańcy Kwidzyna i okolic świętowali rocznicę „Cudu nad Wisłą”. Obchody w samą poręcznie zorganizowała maza święta w intencji ojczyzny, zakończyły się zaś kilkanaście minut po północy występem gdańskiego zespołu Wnuki Dinozaurów.

Z kart historii

Osiemnasta, decydująca bitwa świata - tak nazywał te kilka dni dramatycznego boju pod Warszawą, spośród których 15

rosyjskie zostały zepchnięte na północ, a w końcu przypało do granicy niemieckiej wręcznie Prus Wschodnich. Dwie armie rosyjskie zostały całkowicie rozbite, dwie następne poważnie osłabione. Zwycięstwo pod Warszawą Polska zawdzięcza przede wszystkim siłą charakteru i inteligencji strategicznej Józefa Piłsudskiego.

Trzeba było naprawdę wielkiej siły ducha - pisze w swojej polemice wybitny historyk Jerzy Łojek - aby wierzyć w



Festyn rozpoczęli Marezianki, których występ zgromadzone publiczność przyjęła bardzo entuzjastycznie



Człowiek-orkiestra Jarosław Gmitrzuk

Zjednoczona od Atlantyku po Ural. Zjednoczona pod totalitarnym panowaniem Moskwy.

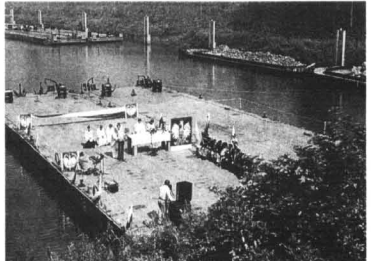
Uroczysta maza święta

Organizacja tegorocznej mszy świętej przed otwarciem umieszczonym na jednym z elementów mostu pontonowego spościła się z pochwałą licznie zgromadzonych wiernych. Nie

zabrakło również słów krytyki, jednak zdaniem większości było to ciekawym urozmaicheniem. Homilię prałat Stefan Ewertowski - rektor Wyższego Seminarium Duchownego w Elblągu.

Wielki festyn

Kilka minut po godzinie cztertnastej publiczność została powitana akcentem typowo folklorystycznym. Na scenie zaprezentowały się wszystkim dobrze znane Marezianki. Popularne utwory ludowe i regionalne pieśni stanowiły wstęp do niespodzianki. Po występie Marezianek zaprezentował się Radiowy Kabaret Masztalskiego. Dobry żart, dowcip oraz ciekawa forma sceniczna rozbaawiły publiczność.



Oftarz umieszczono na jednym z elementów mostu pontonowego

sierpnia 1920 roku uznany został za symboliczny - dyplomata brytyjski lord d'Abemron. O dwiecie 16 sierpnia dywizje polskie przytoczyły armię rosyjską z przyczoła Warszawy. W ciągu kilku następnych dni wojska

zwycięstwo, w chwili gdy wojska polskie pod naporem sowieckich cofały się w kierunku Warszawy. Gdyby nie cud, gdyby nie zwycięstwo w bitwie pod Warszawą 15 sierpnia 1920 roku, zapewne



Radiowy Kabaret Masztalskiego rozbaawił kwidzińskich do deiz

już dwa lata później Europa bytaby - mówiąc słowami Charlesa de Gaulle'a -



Kwidzińska grupa Crosroad zaprezentowała kompozycje własne oraz znane rockowe przeboje

nie zgromadzoną publiczność. Kilkanaście minut dobrej zabawy zapewnili kwidzińskom dwaj bohaterowie kabaretu - tytułowy Masztalski oraz Ecik.

Kwidzińskie zespoły rockowe reprezentował znany wszystkim sympykom tego gatunku muzyki Crosroad. Kwidzińska formacja wykonywała nie tylko własne kompozycje, ale również przeboje światowe oraz utwory starego, rodzimego rocka. Ich występ przypadł do gustu zarówno młodym, jak i nieco starszym kwidzińskom.

Jeszcze większą rozpiętością wieku zgromadzonej widowni może poszczycić się człowiek orkiestra, Jarosław Gmitrzuk. Artysta nie tylko świetnie zabawił publiczność grając na scenie i zapraszając do wspólnych konkursów, ale również chodząc wśród widowni i bawiąc się wraz z uczestnikami festynu.

Jednak żadna z wymienionych gwiazd nie mogła poszczycić się takim zainteresowaniem publiczności oraz tak ogromnym zaangażowaniem we wspólną zabawę jak białostocki zespół Panama.

Trzech męczących grających muzykę disco polo i śpiewających głównie o miłości zrobiło prawdziwą furorę. Rozbawione i roztańczone fanki Panamy nie pozwoliły zejść zespołowi ze sceny przez niemalże trzy godziny. Występ disco-poleowego zespołu zakończył się w efekcie pochwornym biesem i wielkim niezadowolaniem publiczności ze zmiany repertuaru.

Niemący orzech do zgryznięcia miał zespół Szela, który wystąpił po białostockiej Panamie. Przez bardzo duży czas publiczność nie chciała dać za wygraną. Artystki prezentowali bowiem młody popularny, zdaniem publiczności, gatunek muzyki - country.

Bardzo sympyycznym akcentem końcowym nadwiślańskiego festynu był występ zespołu Wnuki Dinozaurów. Największa przeboje Beatlesów oraz rodzime hity ponownie dostarczyły zgromadzonej publiczności dużo emocji.

Tegoroczny festyn można uznać za udany. Nie obyło się jednak bez przykrych niespodzianek - kilku bójek oraz zwichniętej kostki. Najbardziej rażąca był jednak tłumy pijanej młodzieży.

Bezpieczeństwo na seminarium

Problemy bezpieczeństwa będą tematem ogólnopolskiego seminarium, które odbędzie się we wrześniu w Kwidzynie. Oprócz samorządowców, organizacji pozarządowych działających na rzecz bezpieczeństwa, w seminarium udział wezmą specjaliści z Ośrodka Badań Psychologicznych i Społecznych w Gdyni.

Tematem wiodącym seminarium, które odbędzie się 26 września, będzie bezpieczeństwo w społeczności samorządowej. Organizatorzy seminarium to Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn oraz kwidziński samorząd. Podczas seminarium zaprezentowane zostaną różne aspekty funkcjonowania programu „Bezpieczne miasto”. Specjaliści z OBPSIS omówią tematy związane z patologią społeczną. Prezes Stowarzyszenia Bezpieczny Kwidzyn Gracyna Krzysztofka uważa, że seminarium będzie okazją do wymiany doświadczeń samorządowców w zakresie różnych rozwiązań dotyczących bezpieczeństwa w świetle reformy administracyjnej kraju.

J.K.

KŁOPOTLIWY GLUTEN

Cena interwencyjna pszenicy wynosi 510 złotych za tonę. W ubiegłym roku pszenica kosztowała 530 złotych. W 1997 roku PZZ skupiła na własne potrzeby 10000 ton pszenicy i około 2000 ton żyta. PZZ będą przez cały rok skupowały zboże, nie ma żadnych ograniczeń co do ilości.

Zboże skupowane dla Agencji nie może odbiegać od ustalonych norm. Niekupione problemem związanych jest z zawartością i rozpywalnością glutenu. Gluten jest substancją złożoną głównie z białek. Wzrost wartości odżywczej mazi i ogromne znaczenie dla piekarzy oraz jakości kupowanego przez nas chleba. Zawartość glutenu powinna wynosić 26 %, rozpywalność natomiast nie może być większa niż 10 %. Procent zanieczyszczeń nie może przekroczyć 6 %, a więgotność 14,5 %. Zboże dostarczane do kwidzińskiego PZZ bardzo rzadko odpowiada tym normom. Średnio ponad połowę rolnika na trzydziestu spełnia te wymogi. Jak się okazuje, na glebach występujących w województwie elbińskim oraz w naszym klimacie uzyskanie żądanej rozpywalności glutenu jest niemożliwe. Niesety takie normy są narzucone przez Agencję Rynku Rolnego i do takich kwidzińskie PZZ, podobnie jak inne skupki, muszą się dostosować.

Niektórzy rolnicy nie mają wyjścia i muszą sprzedać zboże po obowiązkowych cenach. Są to najczęściej ci, którzy posiadają ziemię, ale mieszkają w mieście i nie mają gdzie składować zboża. Pozostałą część sprzedają, a resztę przechowują w swoich magazynach.

Każde przedsiębiorstwo liczy swoje zyski i straty. Jeżeli zboże zostaloby kupione przez PZZ po wyższej cenie, to wtedy musielibyśmy się liczyć z tym, że wyprodukowana męka również będzie droższa - mówi Mirolawa Kiejwowska.

Badanie zboża odbywa się ręcznie, tradycyjną metodą i trwa około 2,5 godziny. Przez to czas oczekiwania rolników znacznie się wydłuża.

Niesety rolnicy chcący sprzedać swoje zboże po wyższej cenie przyszywają rozczarowanie. Pozostaje im albo sprzedać zboże po niższej cenie, albo czekać. Tylko na co?

Kar.

R E K L A M M A

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL Najkorzystniejsza cena

z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach Zapewniamy transport i załadunek. TEL. (055) 275-75-61

GE Capital Bank

Towarzystwo Promocji i Doradztwa Kapitałowego

A'CONTO poleca:

- kredyty gotówkowe do 10 000,00 zł
- kredyty na samochody nowe i używane
- kredyty na zakup, budowę i modernizację domu
- kredyty inwestycyjne dla jednostek gospodarczych.

Leasing operacyjny i zwrotny na środki trwałe: maszyny, urządzenia, itp.

Zapewniamy miłą i fachową obsługę. Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

BOGLASS

Kwidzyn, ul. Owcza 4, tel. 279-45-23

OKNA PCV

WYŁAZY I OKNA DACHOWE

PARAPETY

ROLETY-ZEWNETRZNE

RATY

MONTAŻ

Hurtownia Materiałów Budowlanych

PIEC-MAT-BUD-DOMBUD

82-500 KWIDZYN, ul. Toruńska 21, tel./fax 279-40-76

oferuje

materiały budowlane po atrakcyjnych cenach

● beton komórkowy 24"24"50" 4,35 zł/szt.

● cegły pełna kl. 150	6,00 zł/szt.
● cement	170,00 zł/t
● cegły zaprawa kielbasowa	0,91 zł/kg
● cegły STOPPER K-20	1,10 zł/kg
● cegły CERPLAST	3,90 zł/kg
● cegły TYNK CEMENT 60-60 (biały)	0,90 zł/kg
● cegły 20 kg (wartk)	28,00 zł/tp.

Ponadto duży wybór:

- płyt gipsowo-kartonowych
- styropianu
- folii parozalacyjnych
- płyt ROCKWOL
- narzędzi budowlanych itp.

Wszystkie podane ceny są cenami netto + 7% VAT.

Przy większych zakupach istnieje możliwość uzyskania uprządków oraz transportu materiału na plac budowy

Szafa ze snów

STANLEY

SYSTEMY ZABUDOWY WNEK

Kwidzyn, ul. Czerwonego Kapturka 32, tel. 055 279 48 59

IDEALNE ROZWIAZANIE DLA TWOJEGO DOMU

INDE

"MÓJ DOM" 82-500 KWIDZYN ul. Zbożowa 5 tel. (055) 279-37-66

- szafy z drzwiami szklanymi
- z lustrem
- z płyt laminowanych
- z zabudową wnęki wewnętrznej
- garderoby
- wnętrza biurkowe
- inne nietypowe rozwiązania

5 LAT GWARANCJI SPRZEDAŻ RATALNA DOŚWIADCZENIE - FACHOWY MONTAŻ

PIĘKNÓ I FUNKCJONALNÓŚĆ ZŁOŻENI Z PANELOWANEM

ZAKŁAD KAMIENIARSKI

Kwidzyn, ul. Owcza 4, tel. 279-45-23

nagrobki granitowe już od 1000 zł/grobowce.

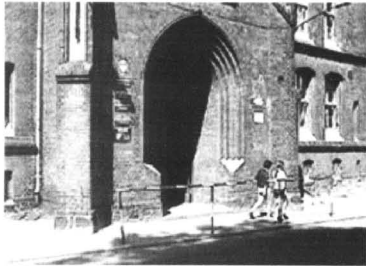
Nagrobki można również zamawiać: **Ogany 13 - Jerzy Stawiarz**

- parapety granitowe
- okładziny schodowe
- płyty polerowane i surowe
- blaty na stoły ogrodowe

RATY!

Rejonowy Urząd Pracy europejski

Ponad 2 miliony złotych kosztowała adaptacja pokoszarowego budynku przy ul. Grudziądzkiej w Kwidzynie na potrzeby nowej siedziby Rejonowego Urzędu Pracy. Nowa siedziba została wybudowana zgodnie z wymogami Unii Europejskiej. Budynek dostosowano do potrzeb osób niepełnosprawnych.



Adaptacja pokoszarowych pomieszczeń na potrzeby RUP kosztowała ponad 2 miliony złotych

Oprócz odpowiednich podjazdów wybudowano specjalną windę dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. Inwestycję dofinansował Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, przekazując na ten cel około 40 tys. zł.



W nowej siedzibie poprawiły się warunki obsługi klientów



R E K L A M A

MOTOCYKLE I SKUTERY



SKLEP WIELOBRANŻOWY „BRATEK”
 Malbork, ul. Konopnickiej 14 (obok Wodok Gdańskich)
tel. 272-55-19

FARBY W TYSIĄCACH KOLORÓW
 - komputerowy dobór barwy
Color system

oraz wybór farb, lakierów i akcesoriów malarskich
ZAPRASZAMY



Przy wejściu uruchomiono punkt informacyjny



Nowa siedziba RUP znacznie poprawiła warunki pracy urzędników

EKOLOGIA - JAK TO ROBIĄ SĄSIEDZI

Pod względem komunikacji miasto Cella jest położone niekorzystnie. Nie posiada ono bezpośredniego połączenia z siecią autostrad, czyli boryka się z podobnymi problemami jak Kwidzyn. Według przedstawicieli Cella konieczne jest opracowanie sposobu postępowania. Przede wszystkim należy zastępować komunikację lokalną korzystniejszą dla środowiska naturalnego, taką jak komunikacja rowerowa czy miejska. Korzystnym rozwiązaniem jest także dostosowanie chodźki do potrzeb ochrony środowiska. Chodzi o jazdę umiarkowaną. Polityka Cella dotycząca rozwoju komunikacji opiera się na wprowadzaniu wielu rozwiązań.

Recepta na ruch kołowy

W obrębie miasta Cella postanowiono między innymi wprowadzić sieć obszarów spokojnego ruchu, z ograniczeniem prędkości do 30 km/h. Postanowienie to, co jest istotne, zostało w większości zrealizowane, ze szczególnym uwzględnieniem Starego Miasta. Ze względu na trudności ze znale-

zieniem miejsc na dodatkowe pasy ruchu, postawiono przede wszystkim na rozwój komunikacji autobusowej, podkreślając jej zalety. Zalety te to między innymi stworzenie specjalnych pasów ruchu i większy komfort obsługi. W Cella szczególną uwagę zwraca się na poszukiwanie i sprawdzanie nowych rozwiązań technologicznych. Przez kilka dni prowadzono test przydatności i możliwości wprowadzenia w życie elektrycznego napędzanego autobusu. W ankiecie przeprowadzonej po tym eksperymencie mieszkańcy opowiedzieli się za tego typu rozwiązaniem. Interesujący jest również pomysł wprowadzenia autobusu na zawołanie, czyli czegoś w rodzaju autobusowej taksówki.

W Cella szczególną uwagę zwrócono na rozwój ruchu rowerowego. W ciągu ostatnich ośmiu lat ruch rowerowy zwiększył się niemal dwukrotnie. W 1987 r. miasto Cella poleciło opracowanie planu emisji dźwięku związanego z wprowadzeniem rozwiązań budowlanych, zmierzających do ograniczenia hałasu. Innym działaniem władz miasta jest odzyskiwanie terenów zielonych położonych wzdłuż

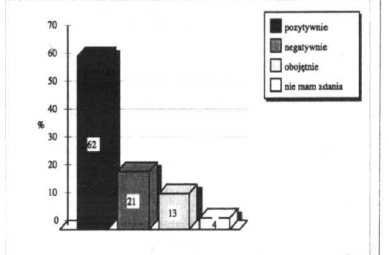
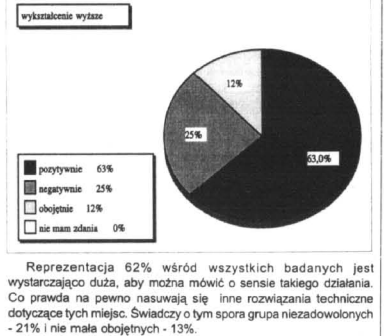
Pomysł, jak poinformował kierownik RUP Jerzy Wiśniewski, zrodził się kilka lat temu. Warunki lokalowe w dotychczasowym budynku położonym również przy ul. Grudziądzkiej nie były najlepsze.

Koncepcja adaptacji pokoszarowego budynku została zaakceptowana przez Wojewódzki, a następnie przez Krajowy Urząd Pracy, który sfinansował całą inwestycję.

W nowej siedzibie RUP znajduje się między innymi sala informacji zawodowej wyposażona w środki audiowizualne. Można tam uzyskać szczegółowe informacje o różnych zawodach. Świadczące jest także grupowe poradnictwo zawodowe dla uczniów klas ósmych oraz klas maturalnych. Mimo przeniesienia dotychczasowej siedziby RUP do nowego obiektu, nie zmieniła się dotychczasowa struktura zatrudnienia. Jak powiedział kierownik Jerzy Wiśniewski, nowością w pracy RUP jest otwarty sposób obsługi klientów. W siedzibie Urzędu uruchomiono punkt informacyjny, dzięki któremu nie będąc po budynku można uzyskać informację o miejscu załatwienia określonej sprawy. W nowej siedzibie zastosowano ogrzewanie gazowe. Mimo, że nowa siedziba funkcjonuje od 3 sierpnia, oficjalne otwarcie nastąpi prawdopodobnie we wrześniu. J.K.

Jak oceniasz powstanie wskazanych miejsc dla psów?

Zadano takie pytanie 100 mieszkańcom Kwidzyna, tworząc próbę losową i reprezentatywną. Celem badania było wysondowanie oceny kwidzyńskich na temat nowo powstałych specjalnych miejsc dla czworonogów.



W zależności od poziomu wykształcenia różnie ocenia się ten problem. Kwidzyńscy ze średnim wykształceniem nie odbiegają w ocenie od ogólnego wyniku (odpowiednio 62%, 21%, 13% oraz 4%). Obraz się zmienia u respondentów z wyższym wykształceniem. Tutaj poziom niezadowolonych doszedł do 25%, przy podobnej ilości akceptujących te miejsca (63%).

AS

Poszukujemy współpracowników

Redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” poszukuje współpracowników z terenu gmin: Kwidzyn, Sadlinki i Prabuty, z miejscowości: Janowo, Gurcz, Korzeniewo, Tychnowy, Licze, Rakowiec, Sadlinki, Prabuty, Rodowo, Laskowice, Obrzynowo, Głina, Kołodziej.

Kontakt telefoniczny, od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00-16.00 - (055) 279 30 59, 279 22 64 lub osobisty w siedzibie redakcji.

HURTOWNIA ART. METALOWYCH
 rury, gwoździe, blachy, siatka ogrodzeniowa, okna, drzwi PCV i aluminium
CENY PRODUCENTA, HURTOWE
SKLEP „ŻELAZNY”
 82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279-59-59, tel.kom. 0602 475 806

PHU anwi TELECOM HURT DETAL
BIURO HANDLOWE: MALBORK, ul. Mickiewicza 84, tel. (0-55) 272 20 96
Punkt sprzedaży: KWIDZYN, ul. Batalionów Chłopskich 58, tel. (055) 279-96-96
 TCZEW, ul. Wojska Polskiego 22 (DH Retman), tel. (069) 31 29 40 wew. 44
 e-mail: anwi@kki.net.pl

- telefony komórkowe GSM
- telefony, telefaksy
- centrale telefoniczne
- kserokopiarki, alarmy
- sprzęt audio-wideo, domofony
- usługi

Największy wybór telefonów w mieście
 PANASONIC - ERICSSON - SIEMENS - ALCATEL - NOKIA

Ogłoszenie

Komornik Sądowy Rewiru III przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, działając na podstawie art. 955 par. 1 kodeksu postępowania cywilnego

zawiadamia,

że w dniu 23 września 1998 roku, o godz. 10.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, plac Plebiscytowy 1, w sali nr 15 odbędzie się

I licytacja

1/2 udziału w użytkowaniu wieczystym działki gruntowej i własności budynków na nieruchomości położonej w Kwidzynie, działka nr 236 o powierzchni 387 m², zabudowanej budynkiem mieszkalnym i gospodarczo-garażowym.

Licytowane udziały należą do Barbary Czarnobaj.

Sąd Rejonowy w Kwidzynie prowadzi dla tej nieruchomości księgę wieczystą, KW nr 18479.

Nieruchomość została oszacowana w trybie art. 948 kpc na kwotę 98 363 zł; licytowany udział - 49 181,50 zł.

Cena wywołania wynosi 36 886 zł.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% cen oszacowania tj. 4 918,15 zł.

Podane wyżej kwoty nie obejmują podatku od towarów i usług.

Nieruchomości można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację, a dokumentację można przeglądać w kancelarii komornika w Kwidzynie, ul. Piłsudskiego 29/3.

202260

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

piłka nożna

Sukces młodziaków Pogoni

W dniach 7-10 sierpnia najmłodsza drużyna piłkarska młodziaków Pogoni Prabuty wzięła udział w silnie obsadzonym turnieju „Almeboda Cup 98”.

Pikarze Pogoni gościli w Szwecji na zaproszenie władz miejsczka Tingsdy, od wielu lat współpracującego z Prabutami.

W grupie eliminacyjnej przyszło pracuobranu rywalizować z czterema szwedzkimi drużynami. Pogoń pokonała kolejno gospodarza turnieju - Almebodę 4:0, Urshult 5:0 i zremisowała z Kristianopol 1:1.

Niestety w finale Pogoń uległa silniejszej drużynie z Johannislu 0:3 i ostatecznie zajęła drugie miejsce w turnieju.

Drużyna Pogoni występowała w składzie: Krzysztof Fedoruk, Jakub Karabiniowicz, Krzysztof Dawidowski, Łukasz Milewski, Grzegorz Próżnicki, Andrzej Tolstik, Dawid Bobowski, Piotr Lewicki...

żeglarsstwo

O PUCHAR BURMISTRZA

W miniony weekend w Siemianach na jeziorze Jeziorak miłośnicy żeglarsstwa z Kwidzyna, Poznania i Ilawy rywalizowali w regatach o Puchar Burmistrza Miasta Kwidzyna

W zawodach wzięło udział 26 jachtów podzielonych na cztery klasy. W każdej klasie rywalizowano w 5 biegach. Najwięcej kontrowersji wzbudziła klasa do 6,5 metra.

PASJA WĘDKOWANIA

Różne propozycje tego lata jawią się kwidzyńskiej młodzieży. Nie brakuje też propozycji dla najmłodszych dzieci.

Z HACZYKIEM W HERBIE

Cykl wydawniczy "KK", podobnie jak poprzednio, zmusił mnie do opuszczenia informacji o zawodach dorosłych na rzecz informacji o Wakacyjnej Małej Lidze NTW.

- 1. Karolina Guziejewska - 13 pkt
2. Wojciech Grzywiński - 15
3. Michał Myńczak - 16
4. Karolina Matla - 21
5. Paulina Matla - 27
6. Synakiewicz Agata - 27
7. Tomasz Leśniewski - 28
8. Bartosz Szymanek - 28
9. Michał Gerke - 31
10. Remigusz Wywyskiński - 33
11. Andrzej Kolołowcki - 34
12. Agnieszka Ungert - 35
13. Michał Karlewski - 35
14. Bartosz Orkiszewski - 36
15. Jacek Mosakowicz - 36
16. Łukasz Kiejar - 36
17. Łukasz Grzywiński - 37
18. Wojciech Rybczyński - 37
19. Łukasz Czeszejko Sochacki - 37
20. Anđelika Sokolowska - 38
21. Łukasz Wiktorowicz - 39
22. Paweł Wojnowski - 39
23. Mariusz Górski - 40
24. Piotr Mierzwa - 40
25. Piotr Ciejkło, Łukasz Zygmont, Damian Kałka, Michał Bartczak, Tomasz Szymanek, Jarosław

Kalkowski, Maciej Gadomski, Adam Botwicz, Jakub Witkowski, Adam Bartosiewicz, Daniel Moczydłowski, Michał Sobczyk - wszyscy po 41 pkt.

W spotkaniu (ostatnie) ligi uroczysto podsumowanie oraz w wręczeniu Pucharu Burmistrza i innych nagród, rozegrane zostanie na Przystani 25 sierpnia (wtorek) w godz. 18.00-18.10. Zbiórka zawodników w godz. 15.00-15.30.

Kalendarz brań: piątek - z rana znośnie, wieczorem dobre; sobota, niedziela, poniedziałek, wtorek, środa - z rana bardzo dobre, wieczorem zmiennie; czwartek - cały dzień zle.

Rowerem po Europie

Kilku młodych mieszkańców naszego miasta wpadło na ciekawy pomysł wakacyjnej podróży. Marcin Drelich, Radomir Głowacki, Michał Zajac i Radosław Wasiak wybrali się w rowerową podróż przez Niemcy i Danię do Szwecji.



Od lewej: Radomir Głowacki, Radosław Wasiuk, Michał Zajac i Marcin Drelich

Głównym celem podróży było dla nich odkrywanie nowych miejsc. Wyruszyli w poniedziałek 3 sierpnia. Pierwszy odcinek trasy z Kwidzyna do Szczecina pokonali podziemiem. W Polsce nie ma sensu poruszać się rowerem po zatłoczonych drogach - mówi Radosław Wasiak.

piłka nożna

RODŁO OD 2:1 DO 2:4

Pikarze kwidzyńskiego Rodła ponieśli drugą porażkę w tym sezonie. Tym razem ulegli na własnym boisku drużynie Pomowca Kijewo.

Rodło - Pomowiec 2:4(2:1) Bramki: Rodło - Martyka(5,22); Pomowiec - Gwarek(18); Cyck(52,63,72).

Rodło: Król - Rutkowski, Woliński, Waliszewski, Szczyński - Domarski, Anszyski, Krzyżanowski, Kompek(30 Wojcik 72 Zabielski) - Martyka, Borowski.

Trener Rodła Mieczysław Bania miał do dyspozycji zaledwie trzynastu piłkarzy. Jeszcze gorzej sytuacja jest na treningach. Pierwszy bramkarz Wesołowski wyjechał na wczasy, dlatego bramki bronili młody, niedoświadczony Rafał Król.

Widoczne były braki kondycyjne u naszych zawodników. Podobnie jak w poprzedzonych sparingach, Rodło prowadząc nie potrafiło „dowieźć” tego prowadzenia do końca meczu.

W 5 minucie najbardziej aktywny w tym meczu Radosław Martyka wykrył błąd obrony gościa i zdobył gola, dającego miejscjownikom prowadzenie.

Kolejne zawody w przyszłą sobotę na stadionie KCSiR. RAV

ważali goście. Tyko szczęście mogła pikarka Rodła zawiązać, że nie stracił kolejnych goli przed przewrót. Tego szczęścia zabrakło jednak po przewrót.

Zwycięstwo drużynie gości zapewnił Cyck, który popisał się klasycznym hat-trickiem. Za utratę pierwszej z tych bramek ponownie winę ponosił Król, który dał się zakoczyć strzałem z ostrego kąta w krótki róg.

Teraz przed pikarzami Rodła dwa trudne mecze wyjazdowe, w których bardzo ciężko będzie o punkty.

Wyniki 2 kolejki: Pomeziana Malbork - Wda Świecie 2:0(1:0); Polonia Elbląg - Kasztelan Papowo 2:1(0:0); Legia Chetmża - Unia Janikowo 3:0(0:0); Czarni Niekto - Chojniczanka Chojnice 1:0(1:0); Olimpia Grudziądz - Zawisza Bydgoszcz 1:1(0:0); Brda Bydgoszcz - Powiśle Dzierżon 3:0(1:0); Promień Kowalewo - Jurand Lasowice 3:1(2:1).

Table with 2 columns: Rank, Team Name. 1. Polonia 6 5-2, 2. Pomeziana 6 4-1, 3. Zawisza 4 6-1, 4. Pomowiec 4 5-3, 5. Kasztelan 3 9-2, 6. Brda 3 4-2, 7. Legia 3 3-1, 8. Promień 3 4-3, 9. Chojniczanka 3 1-1, 10. Jurand 3 3-4, 11. Czarni 3 1-5, 12. Olimpia 2 1-1, 13. Wda 1 1-3, 14. Powiśle 1 0-3, 15. Unia 1 0-1-8, 16. Rodło 0 2-12.

REKLAMA

MIŁOSNIKÓW KONI ZAPRASZAMY NA: - NAUKE JAZDY KONNEJ - PRZEJAZDÓKI WIERZCHEM - BRYCZKI

Wieloletni doświadczeni instruktorzy z wieloletnią praktyką w zawodach międzynarodowych. W ofercie: - nauka jazdy konnej - przejazdy wierzchem - bryczki

SPORTOWE SOBOTY

W sobotę już po raz trzeci rywalizowali zawodnicy uczestniczący w wakacyjnym cyklu turniejów zorganizowanych przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji.

W turnieju tenisa ziemnego tym razem wystartowało dwunastu zawodników. Po raz pierwszy zwyciężył Michał Pożyczny, który przynajmniej na tym etapie zdążył zrealizować dwunastu triumfatorów, Wojciecha Sikora.

Największy salon meblowy w Kwidzynie proponuje:

- nowoczesne wzornictwo i wysoka jakość, - profesjonalną obsługę i fachowe doradztwo, - szeroki asortyment, m.in.: - meble biurowe, - meble kuchenne, - meble pokojowe, - meble tapicerowane, - meble młodzieżowe i dziecięce, - konkurencyjne ceny, - realizacja zamówień indywidualnych, - korzystne systemy sprzedaży ratonaj.

Oferta specjalna 6% upustu dla małżeństw ze stażem nie dłuższym niż 2 lata. Wystarczy przynieść ze sobą akt zawarcia małżeństwa. Oferta ważna do 30 września 1998 roku. Salon Meblowy Kwidzyn ul. Toruńska (055) 279 50 38, 279 50 39

INFORMATORY KWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK
Od 17.00 do 23.00 dyżuruje apteka „Centralna” przy ul. Chopina 6, od 24.00 do 30.08 dyżuruje apteka „Nowa” przy ul. Chopina 9
LECZNICE DLA ZWIERZĄT
Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Santania, Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.

BIBLIOTEKI GMINNE
Mareza ul. Długa 25; tel. 279 33 22; wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00, w poniedziałki i środy nieczynna
Korzenie w wtorek, piątek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, sobota 10.00-15.00

BIBLIOTEKI MIEJSKIE
Wypożyczalnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, środa - 11.00 - 15.00
Czytelnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, środa - 11.00 - 15.00

PKP ODJAZDY
TORUŃ 6.37; 10.06 (1); 14.30; 15.58; 19.01
GRUDZIĄDZ 6.37; 10.06 (1); 12.15 pon-pt.; 14.30; 15.58; 19.01; 20.28; 23.15 - oprócz sobót i niedziel
MALBORK 6.35 - pon.-sob. 6.43; 8.31; 13.55 - pon.-pt. 15.20; 17.07; 19.49; 21.25

PKS ODJAZDY
GDANSK 6.00; 12.45
MALBORK 6.00; 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35(kurs przyspieszony)
ELBLĄG: 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 17.35(kurs przyspieszony)

CENTRUM KOMPUTEROWO-JĘZYKOWE
Czynelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00.

KLUB ABSTYNENTA
Stowarzyszenie Klubu Abstynenta i Punkt Konsultacyjny Kwidzyn, ul. 11 Listopada 28 (budynek "Caritas", po byłych koszarach, wejście od ul. Grudziądzkiej - barama za Urzędem Gminy).

PROGRAM KINA
„Romeo i Julia”, USA, od lat 15, godz. 18.00
„Kier”, POL, od lat 15, godz. 18.00
„Siedem”, USA, od lat 15, godz. 20.00

„Gazeta Elbląska” i „Gazeta Kociewska” i „Gazeta Tczewska” i „Tygodnik Trójmiasto” i „Kurier Kwidzyński” i „Kurier Wajcherowski” i „Kurier Iławski” i „Gazeta Malborska” i „Gazeta Grudziądzka” i „Dziennik Pomorski” i „Gazeta Żuławska” i „Gazeta Nadmorska” Drukarnia im. Józefa Czyżewskiego.

WYDAWNICTWO POMORSKIE
Biuro Reklam i Ogłoszeń: Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. (055) 279-22-64, fax (055) 279-30-59

Program Telewizji Kablowej Kwidzyn

czwartek 20.08.98
8.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie
8.45 Poznaj swój region
9.00 Magazyn Relaks
19.30 „Sąd kryminalny” - odc. 10
20.30 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie
21.00 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 82
22.00 Zakończenie programu
piątek 21.08.98
18.15 Wakacje z TKK
18.45 Poradnik wakacyjny
19.00 Koncert zyczeń
19.30 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 82
20.30 Wakacje z TKK
21.00 „Zyciowe dylematy” - odc. 5
22.00 Zakończenie programu
sobota 22.08.98
8.15 Wakacje z TKK
8.45 Poradnik wakacyjny
9.00 Koncert zyczeń
19.30 „Zyciowe dylematy” - odc. 5
20.30 Wakacje z TKK
21.00 „Amerykański Gladiatorzy” - odc. 39
22.00 Zakończenie programu
niedziela 23.08.98
19.30 „Amerykański Gladiatorzy” - odc. 39
20.30 Wakacje z TKK
21.00 „Younger & Younger” - film obyczajowy
22.40 Zakończenie programu
poniedziałek 24.08.98
18.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie
18.45 Poznaj swój region
19.00 Sportowy Przegląd Tygodnia
19.30 „Younger & Younger” - film obyczajowy
19.30 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 83
22.00 Zakończenie programu
wtorek 25.08.98
8.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie
8.45 Poznaj swój region
9.00 Sportowy przegląd tygodnia
19.30 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 83
20.30 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie
21.00 „Bellamy” - odc. 20
22.00 Zakończenie programu
środa 26.08.98
18.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie
18.45 Poznaj swój region
19.00 Numerada
19.30 „Bellamy” - odc. 20
20.30 Sportowy Przegląd Tygodnia
21.00 „Sąd kryminalny” - odc. 11
22.00 Zakończenie programu

Redakcja „KK” nie odpowiada za zmiany w programie.

NA DUŻYM EKRANIE WAKACYJNE RETROSPEKCJE FILMOWE

Jak pokazują wyniki frekwencyjne z ostatnich kilku lat, w polskich kinach w okresie wakacyjnym spada gwałtownie zainteresowanie kinem. Dystrybutorzy filmowi reagują na ten fakt w sposób oczywisty: przekładają premiery filmów kasowych na koniec sierpnia i września. Wobec braku atrakcyjnych tytułów kina zmuszone są zawieszać działalność lub też powracać do sprawdzonych już tytułów z sezonu jesienno-zimowego. Tak właśnie tworzą program kina w miejscowościach letniskowych na Wybrzeżu. Stwarza to okazję do nadrobienia zaległości z całego sezonu tym widzom, którzy czegoś nie zdążyli jeszcze obejrzeć.

Wyniki ankiety, która została przeprowadzona wśród byłych kwidzyńskich kina potwierdzają tę formułę. Choć przynależało by było, że część najchętniej wymienianych tytułów była małym zaskoczeniem np. „Braveheart - Waleczne Serce” w reżyserii Mela Gibsona, czy też „Wodny świat” Kevina Costnera. Najstarszymi tytułami najczęściej wymienianymi były dwa filmy „Czas apokalipsy” Francisca Forda Coppola oraz „Lot nad kukułczym gniazdem” Milosa Formana.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!
Rozwiązanie krzyżówki nr 23/98: „Z ust dziecka poznasz prawdę”. Nagrodę wylosowała pani Jadwiga Roszczyńska z Kwidzyna.
Rozwiązanie krzyżówki nr 24/98: „Wiara czyni””. Nagrodę wylosowała pani Beata Ungowska z Brachlewa. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

lecu. Drugim po „Braveheart” najczęściej wymienianym tytułem był „Killer” Juliusza Machulskiego, wielki hit rodzimej produkcji (ubiegłej jesieni). Większość respondentów, co ciekawe, tytuł ten pisała nie w wersji polskojęzycznej, a zgodnie z spisowną angielską przez dwa l - „Killer”. Zapraszamy więc na cztero-dniowy maraton ośmiu tytułów wybranych przez widzów naszego kina. Dla nich przygotowane są karnety w cenie 24 zł. A dla wszystkich pozostałych, którzy wybierają się na pojedyncze projekcje, bilety po 6 zł.
Natomiast dla Czytelników „KK” tradycyjnie konkurs, w którym nagrodą będą cztery bezpłatne karty wstępu na wybrany film.

Na odpowiedzi czekamy w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30 - tel. 279 30-59.

Kto wystąpił w tytułowej roli filmu „Braveheart - Waleczne Serce”?
Podając odpowiedź należy oprócz imienia i nazwiska podać swój numer telefonu. Wśród osób, które udzielią prawidłowej odpowiedzi, rozlosujemy cztery bilety do kina. Osoby, które wygrały bilety, zostaną powiadomione telefonicznie.

Grid for a crossword puzzle with letters and numbers.

Rozwiązanie prosimy nadesłać w ciągu 7 dni pod adresem redakcji.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
K T O N I E R O B A I P O S C I M U S

HOROSKOP

Baran (21 marca - 19 kwietnia)
Waga (23 września - 22 października)
Byk (20 kwietnia - 20 maja)
Skorpion (23 października - 21 listopada)
Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca)
Strzelec (22 listopada - 21 grudnia)
Rak (22 czerwca - 22 lipca)
Koziorożec (22 grudnia - 19 stycznia)
Lew (23 lipca - 22 sierpnia)
Wodnik (20 stycznia - 18 lutego)
Panna (23 sierpnia - 22 września)
Ryby (19 lutego - 20 marca)